

**Areilza,
embajador
en París**

**Don Mariano de
Yturraide, en Washington**

Madrid, 7.—Han sido nombrados embajador de España en París, don José María de Areilza y Martínez Rodas, conde de Motrico, y embajador de España en Washington, don Mariano de Yturraide y Orbegoso.—Cifra.



Imperio

Diario del E. I. y de las I. U. S. S. R.

Año XXV — Número 7.491 — ZAMORA, viernes 8 de julio de 1960 — Teléfono 1570 — Precio: 1,50 pesetas

Depósito legal: ZA - N.º 2 1958

Regadíos del Tera

Un editorial de "Arriba"

Nuestro fraternal colega "Arriba", de Madrid, sensible siempre a los problemas españoles de verdadero interés, recoge con gran relieve la audiencia concedida por el Caudillo a la Comisión zamorana que presentó a Su Excelencia el Jefe del Estado las conclusiones de la Asamblea del Tera, Vidriales y Benavente. Entre los diferentes trabajos que dedica a este acontecimiento, figura el editorial que, con mucho gusto, reproducimos:

Desde muchos puntos del inclemente secano español se levanta un clamor por el agua, porque en ella está la vida y la prosperidad, y fuera de ella la miseria y el atraso en que, secularmente, se ha movido un gran sector de nuestra agricultura. Nuestras posibilidades de regadío están muy por encima de nuestra realidad presente. Dentro de las limitaciones naturales impuestas por el afuro normal de nuestro sistema fluvial y del aprovechamiento de las aguas subterráneas, es evidente que estamos en condiciones de multiplicar por tres o cuatro la superficie de regadío de que al presente disponemos. Pese a las ingentes dificultades financieras planteadas en los años de la postguerra española, el Estado ha podido realizar el colosal esfuerzo de regar casi medio millón de hectáreas por medio de planes propios o a través de los generosos auxilios económicos y técnicos previstos en la ley de Colonización de Interés Local.

La Organización Sindical está contribuyendo de forma impresionante al planteamiento de nuestros problemas agrícolas y ganaderos y, muy especialmente de aquellos que se refieren a la transformación en regadío de extensas comarcas de secano. Ayer, por ejemplo, Su Excelencia el Jefe del Estado recibió las conclusiones adoptadas por el Consejo Económico Sindical Provincial de Zamora en orden a la puesta en regadío de la comarca del Tera, Vidriales y Benavente. He aquí una de las varias zonas subdesarrolladas que existen en España y que, con la alianza del agua, podrían convertirse en feraces superficies. Sobre dicha comarca pesan actualmente los graves problemas derivados del mínimo desarrollo de sus posibilidades potenciales y de una población que se aproxima a las sesenta mil almas. De la viabilidad de la obra que se propone dan fe esas diez mil hectáreas que la iniciativa privada ha transformado en regadío; de su rentabilidad, la llanura de las tierras, los cursos fluviales que la cruzan y las favorables condiciones agroclimáticas de la comarca. Es decir, el problema ha sido razonado, estudiado y llevado sobre el papel hasta sus últimas consecuencias con intervención de la Organización Sindical zamorana y los técnicos de los Ministerios de Agricultura y de Obras Públicas.

El ritmo anual de la transformación en regadío alcanza la cifra de sesenta mil hectáreas. Es deseable y de todo punto necesario movilizar los máximos recursos de que pueda permitirse disponer el momento económico para forzar la marcha de la conversión del secano en regadío. Junto a las cuestiones económicas que la empresa lleva consigo, la dimensión social del tema se presta a todo género de consideraciones. Son dos premisas que deben marchar inseparablemente unidas y que, afortunadamente, lo están desde un principio en la política colonizadora que, desde hace veinte años, se viene desarrollando en nuestra Patria.

Ayer tarde llegó a Madrid el Presidente argentino

S. E. el Jefe del Estado le recibió en el aeropuerto de Barajas



FRONDIZI CON SU ESPOSA Y SU HIJA

El Alcalde de Madrid le hizo entrega de las llaves de la ciudad

En el Palacio de Oriente el Caudillo ofreció a los huéspedes una cena y los Jefes de Estado pronunciaron importantes discursos

El pueblo madrileño tributó a Frondizi y señora un apoteósico recibimiento

Madrid, 7.—A las seis en punto de la tarde llegó al aeródromo de Barajas el Caudillo Franco, acompañado de su esposa. Saludó a los ministros del Gobierno y a las demás autoridades allí congregadas.

A las seis y tres minutos tomó pista el avión en que el presidente Frondizi viene desde Londres, de cuyo aeródromo de Gatwick salió a las dos y media de la tarde.

Descendió el Presidente de la Argentina del avión, y desde la escalinata saludó al gentío, que le aclamaba, con un gesto amplio de la mano. Ya en tierra española, el Generalísimo Franco se adelantó para recibir al presidente Frondizi, e inmediatamente, en rápida ceremonia, le presentó a los ministros del Gobierno español.

A las seis y cinco ambos Jefes del Estado pasaron revista a las fuerzas que les brindaron honores, mientras sonaban los himnos nacionales de España y de la Argentina.

A las seis y diez emprendía la comitiva, desde Barajas, el camino de la capital de España.—Cifra.

UNA GRAN MULTITUD EN BARAJAS

Madrid, 7.—Numerosos miembros de la colonia argentina en Madrid figuraban entre la gran multitud de madrileños que habían acudido a Barajas para recibir al presidente Frondizi.

Pocos instantes después de descender del avión el Presidente argentino, la señora de Franco entregó a la esposa del doctor Frondizi un ramo de flores.

Antes de emprender la comitiva su marcha hacia Madrid, el Generalísimo y el presidente Frondizi revisaron a una compañía de la Región Aérea Central, que rendía honores, mientras se interpretaban los himnos nacionales de ambos países y sonaban las salvas de ordenanza. Ambos Jefes de Estado ocuparon, cinco minutos después un coche en el que lucían las banderas de los dos países y emprendieron el camino hacia el centro de Madrid.

La comitiva se puso en marcha por el siguiente orden: En el primer coche iban el introductor de embajadores y doctor Turano; miembros del séquito español que acompañara al presidente Frondizi durante su estancia en nuestra Patria; segundo jefe de Protocolo, marqués de Jura Real; segundo jefe e intendente general de la Casa Civil, señor Fuentes de Villasa; tercer jefe de Protocolo, vicencio, y doctor don Bernardo Cusay; embajadora de España en la Argentina y doña Ana Fagguinato de Sánchez; señoras de Castiella y de d'Andrea; Embajador de España en Buenos Aires y Embajador de la Argentina en Madrid; ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, y ministro de Relaciones Exteriores y Culto de Argentina, señor Taboada; jefe de la Casa Civil, conde de Casa Loja, y señor Serró.

Iban a continuación, en otros coches, las excelentísimas señoras doña Carmen Polo de Franco y doña Elena Fagguinato de Frondizi, y seguían los que ocupaban S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo Franco y el presidente de la República Argentina, doctor Arturo Frondizi, jefe de la Casa Militar del Caudillo, teniente general Asensio, y jefe de la Casa Militar del Presidente argentino, brigadier Jor-

de Huelma, y cerraban la comitiva los automóviles que ocupaban los ministros del Gobierno español, miembros del Consejo del Reino; capitán general, don Agustín Muñoz Grandes, y otras autoridades. Cifra.

PERSONALIDADES QUE RECIBIERON AL PRESIDENTE FRONDIZI

Madrid, 7.—Las autoridades que reciben al presidente Frondizi en el aeropuerto de Barajas son:

Su Excelencia el Jefe del Estado y señora de Franco; el Gobierno en pleno; Consejo del Reino; capitán general de la Primera Región Militar, don Miguel Rodrigo; comandante jefe de la Jurisdicción Central de Marina, don Pedro Nieto Antón; general jefe de la Región Aérea Central, señor Castro Garnica; presidente del Consejo de Estado, conde de Vallellano; presidente del Tribunal Supremo, don José Castán; presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar, teniente general don Fermín Gutiérrez de Soto; general jefe del Alto Estado Mayor, capitán general Muñoz Grandes, generales jefes de los Estados Mayores Centrales de Tierra, Mar y Aire; gobernador civil de Madrid, don José Aramburu; gobernador militar de Madrid, don Ricardo Uragón de Ceballos; rector magnífico de la Universidad Central, don Segismundo Rojo Villanova; fiscal

del Tribunal Supremo de Justicia Militar; director general de Seguridad, don Carlos Arias, y

(Pasa a quinta página).

La ola de violencias comunistas tiene como fin derrocar al Gobierno italiano

Este tiene que elegir entre dimitir o unirse a los neofascistas, de cuyos votos depende

SE HAN SUSPENDIDO EN ROMA TODAS LAS REUNIONES PUBLICAS CONVOCATORIA DE HUELGA GENERAL

Roma.—Una poderosa bomba ha sido encontrada en un patio de la Embajada soviética en Roma, anuncia la Policía. Este es el segundo incidente que se registra en la Embajada en menos de doce horas.

La Policía dice que esta última bomba —una caja de lata llena de trinitrotolueno— fue encontrada por una criada. Si el artefacto hubiese hecho explosión

la Embajada hubiese sufrido graves daños.

Más de un centenar de manifestantes han sido detenidos al dispersar la Policía montada una parada organizada por el partido comunista.

La Policía prohibió las reuniones públicas que iban a celebrar los neofascistas y la formación de la resistencia después de haberse registrado anoche la explosión de una bomba en los jardines de la Embajada soviética.

Mientras tanto, los elementos comunistas han convocado una serie de huelgas, para hoy, en su campaña contra los elementos neofascistas.

La mayoría de los observadores políticos cree que la ola de violencias tenía por fin derrocar al Gobierno de Fernando Tambroni, que depende, para conseguir su mayoría, de los veinticuatro votos neofascistas en la Cámara de Diputados.

El Gobierno debe elegir ahora entre dimitir o estrechar líneas con los neofascistas. Por otra parte, Tambroni se enfrenta con la posibilidad de que los neofascistas le retiren su apoyo, provocando con ello la caída del Gobierno.—Efe.

CONVOCATORIA DE HUELGA GENERAL

Roma, 7.—Los sindicatos comunistas italianos han convocado una huelga general en las más importantes ciudades de Italia coincidiendo con la ola de disturbios que grupos izquierdistas están produciendo en Roma.

Anoche, más de setenta personas resultaron heridas en varias refriegas mantenidas entre manifestantes izquierdistas y la Policía en calles de la capital, llenas de turistas.

Una huelga general en Roma, prevista para las tres de hoy hasta las veinticuatro, amenaza con

diendo con la ola de disturbios que grupos izquierdistas están produciendo en Roma.

Una huelga general en Roma prevista para las 3.00 de hoy hasta las 24.00 amenaza con producir más disturbios. La Policía mantiene varias unidades móviles especialmente en vigilancia continua para evitar que se produzcan desórdenes.

También se han convocado en Bolonia, Ferrara y Leghorn, en "el cinturón rojo" del norte de Italia, huelgas en Milán, la industrial capital del norte de Italia.

La Confederación Laboral no comunista Cisl ha publicado hoy una declaración en la que se deploran "las huelgas políticas", alegando que "son contrarias a los intereses de los obreros".—Efe.

LOS SINDICATOS COMUNISTAS CONVOCAN LA HUELGA GENERAL

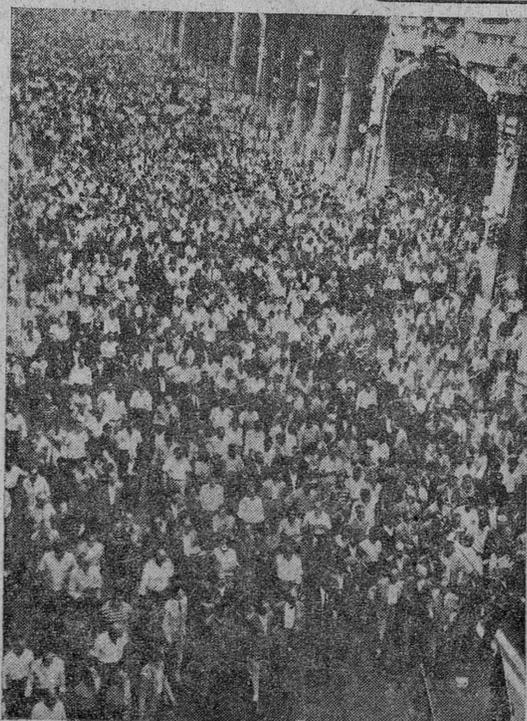
Roma, 7.—Los sindicatos comunistas italianos han convocado una huelga general en las más importantes ciudades de Italia coincidiendo con la ola de disturbios que grupos izquierdistas están produciendo en Roma.

Anoche, más de setenta personas resultaron heridas en varias refriegas mantenidas entre manifestantes izquierdistas y la Policía en calles de la capital, llenas de turistas.

Una huelga general en Roma, prevista para las tres de hoy hasta las veinticuatro, amenaza con

(Pasa a la página tercera)

Violentas manifestaciones antifascistas en Génova



Un aspecto de las violentas manifestaciones que se han producido en Génova al comenzar el Congreso del Partido Neo-Fascista, que debía tener lugar en el gran puerto italiano. Vista general de la inmensa multitud de manifestantes que han invadido las calles de Génova.

Las esposas y madres austríacas escriben a Nina Kruschew

Para que su esposo libere a los presos en la URSS desde hace quince años

Viena.—Las esposas y madres de los hombres que continúan encarcelados en la URSS, han escrito a Nina Kruschew pidiéndole que interceda en favor de ellos cerca de su esposo, Nikita Kruschew, jefe del Gobierno soviético.

En la carta se pide a Nina Kruschew, que vive feliz, rodeada de su familia, que haga algo para que gocen de la misma felicidad las madres y esposas cuyos hijos y esposos llevan encarcelados en Rusia quince años.—Efe.

Los que no usan cerillas son los que nunca cobran premio

Venezuela amenaza con sanciones a la República Dominicana

Quiere un "castigo colectivo" contra Trujillo

Caracas, 7.—Venezuela ha amenazado con imponer "sanciones" contra la República Dominicana, a menos que el Gobierno de Rafael Trujillo "sea colectivamente castigado" por agencias internacionales.

El presidente Rómulo Betancourt, dirigiendo la palabra a un grupo de cadetes de la Academia Militar de Venezuela, dijo: "Este país no puede permitir, por su orgullo nacional, que las agresiones a la soberanía venezolana por parte de la República Dominicana permanezcan sin castigo."

Venezuela ha roto ya sus relaciones diplomáticas con la República Dominicana y ha acusado a este país de facilitar visados falsos a agentes que ayudaran a llevar a cabo una revolución frustrada a comienzos del año.

Las acusaciones venezolanas son objeto de estudio por el Consejo de la Organización de Estados Americanos en Washington.—Efe.

TORO Y SU ALFOZ

mundillo ECONOMICO

Agil mecanismo de reactivación económica

Una de las más importantes medidas previas a la puesta en marcha del Plan de Estabilización económica fue, sin duda, la creación del Comité de Crédito a Largo y Medio Plazo, como resultado de la Ley del mismo nombre. Se instituyó de esta forma el sistema a mecanismo crediticio idóneo para estimular en el momento oportuno el desarrollo económico, anticipándose a las necesidades que habrían de surgir después que se hubiese verificado la etapa instrumental del reajuste iniciado el 19 de julio de 1959. La finalidad perseguida con el nuevo ordenamiento jurídico de las entidades oficiales del Crédito a Medio y Largo Plazo estaba muy clara: garantizar la preferencia de aquellas empresas consideradas de interés dentro de las fijadas por el Programa de Inversiones, y que por sus características estuviesen imposibilitadas de acudir al mercado de capitales. Ahora bien, para alcanzar tal objetivo en una coyuntura de gran demanda de crédito, era indispensable fortalecer la propia capacidad financiera de las entidades oficiales. Precisamente, nuestra tesis al emitir los problemas de la reactivación económica, ha girado siempre en torno a la conveniencia de incrementar las disponibilidades financieras de estos Institutos.

Las declaraciones del ministro de Hacienda, a mediados de mayo último, en las que anunció el esperado fortalecimiento de dichas entidades: Instituto de Crédito para la Reconstrucción Nacional, Banco de Crédito Industrial en cantidades que oscilaban de 250 a 500 millones de pesetas, surgieron indudablemente como factor de estímulo psicológico para reanimar nuestra economía. Sin embargo, la realidad ha demostrado que, a la hora de créditos que piden las empresas de tipo medio y pequeño, la oferta de 500 millones asignada, por ejemplo, al Banco de Crédito Industrial, estaba muy por debajo de las necesidades. Comprendiendo así, y a petición de las Juntas Económicas de los Sindicatos, el ministro de Hacienda ha acordado en principio duplicar la mencionada asignación de 500 millones en favor de dicho Banco de Crédito, el cual, por su parte, decide incrementarla en otros 300 millones procedentes de reembolsos de créditos anteriores. Ello significa que dicha entidad dispone ya de 1.300 millones de pesetas, para hacer frente a las nuevas inversiones de este año, una cifra muy superior a la de 1959.

Pero debemos subrayar que dentro del proceso de reactivación económica, resulta tanto o más importante la disponibilidad de crédito y los medios de preferencia, como el sistema adoptado para otorgarlo o denegarlo, con otras palabras, el mecanismo administrativo, la rapidez y la agilidad para ponerlo en marcha sin tardanza superando ciertas dificultades inevitables derivadas de la tramitación burocrática. En este sentido, la circular enviada por la Dirección General de Banca, Bolsa e Inversiones a todas las entidades bancarias y de crédito, oficiales y privadas, es tan oportuna como realista. No hay duda que la aplicación de sus normas va a constituir en las próximas semanas el factor hasta ahora más decisivo y eficaz para la normalización de algunos sectores empresariales. La circular de referencia establece un plazo máximo de amortización para los créditos de nueve años, con un interés del 5,8 por 100, incluidas las comisiones; la cuantía del crédito no podrá exceder de cuarenta millones por empresa, sin rebasar tampoco en ningún momento el 70 por 100 de la inversión total. Naturalmente, serán atendidas con prioridad las solicitudes orientadas a la modernización y reestructuración de aquellas industrias que aumenten nuestra capacidad exportadora en línea competitiva, principio que sirve de base al Plan Nacional de Inversiones aprobado por el Gobierno, y, asimismo, las peticiones que reduzcan el plazo de amortización. Sin embargo, entre las medidas verdaderamente importantes que se adoptan por el Ministerio de Hacienda a fin de conseguir en el menor espacio de tiempo la reactivación del sector productivo y la absorción de mano de obra en situación de desempleo o subempleo, figura una a la que todavía no hemos aludido en este comentario. Esta medida estriba en obviar la pérdida de tiempo que lleva consigo la tramitación de solicitudes por parte del Banco de Crédito Industrial, ex-tendiéndose a las empresas de tipo medio y pequeño la facilidad de forma inmediata sin aguardar a que se realicen los estudios e informes previos. A nuestro juicio, la trascendencia de este hecho es evidente por dos razones. En primer término se agiliza la mecánica crediticia en beneficio de los planes de desarrollo. En segundo lugar, dado que la Banca Privada forma parte del Comité del Crédito a Largo y Medio Plazo, "su experiencia sobre la situación de las empresas y perfecto conocimiento de ellas", debe servir para seleccionar con celeridad las peticiones de crédito. Este es el camino para resolver inmediatamente las expectativas empresariales de los sectores productivos sin disponibilidad de fondos.

Sesión extraordinaria del Ayuntamiento Pleno

En la sesión extraordinaria celebrada el pasado día 24 por el Pleno de la Corporación Municipal se adoptaron los siguientes acuerdos:

Pagar por partes iguales los gastos de locomoción de los peritos e ingenieros encargados de la revisión del Catastro Rústico de los desplazamientos a las zonas de trabajo entre la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos y este Ayuntamiento.

Por indicación de personas particulares se llevó este punto a la sesión, y se acordó, previa consulta al Gobierno Civil, sobre la viabilidad del mismo, sustabar, como lo vienen haciendo otros Ayuntamientos, la caza del término municipal, exceptuando los terrenos vedados o acotados.

Quedar enterados de las condiciones previas que ha de suscribir en sus instancias el personal interesado en ocupar vacantes interinamente en los distintos departamentos y dependencias de este Ayuntamiento, de conformidad con las normas vigentes a este respecto.

Aprobar las certificaciones de obras concernientes a la elevación y conducción de agua para el abastecimiento de esta ciudad, que expide y remite a esta Corporación la Confederación Hidrográfica del Duero, y solicitar del Banco de Crédito Local los fondos precisos para pagarlas a reserva de cumplirse previamente varios requisitos, referentes algunos de ellos para las debidas comprobaciones, en depuración de posibles errores y duplicidades.

Que si efectivamente está pendiente el pago de la aportación del 16 por 100 del importe de las obras de urbanización en el grupo de viviendas "Cristo de las Batallas", de la Obra Sindical del Hogar y Arquitectura, por responder a una obligación legalmente contraída y acordada, al ser interesado por dicha Obra Sindical, se incluya consignación, para satisfacerla, en el presupuesto municipal ordinario para 1961, por cuanto en

Novenario a la Santísima Virgen del Carmen

Hoy, viernes, dará principio el novenario que a su excelsa Reina y Madre la Santísima Virgen del Carmen consagran las religiosas Carmelitas Descalzas, la V. O. T. y la Cofradía de esta ciudad de Toro para implorar de su poderosa intercesión la paz del mundo y el remedio de tantas necesidades, según las intenciones de nuestro Santo Padre el Papa Juan XXIII.

Todos los días, a las siete y media, misa rezada, y a las nueve, misa solemne cantada. Por la tarde, a las ocho, exposición de S. D. M., estación, rosario, sermón y novena, finalizando con reserva y con los gozos a la Santísima Virgen del Carmen.

Los sermones están a cargo del elocuente orador sagrado reverendo padre Santiago de San José, del convento de padres Carmelitas Descalzas, de Salamanca.

El día 16, festividad de Nuestra Madre la Santísima Virgen del Carmen, por la mañana misa rezada a las seis, siete y a las ocho de comunión general, cantándose en ellas preciosos motetes. A las once menos cuarto, bendición papal a los fieles, y a las once en punto la función solemne con pater nico por el mismo orador sagrado.

Por la tarde, a las siete, exposición, estación, solemnes com-

pletas, visitas de altares y reserva, organizándose inmediatamente la procesión con la bella imagen de la Santísima Virgen del Carmen, que en triunfo recorrerá las principales calles de la ciudad, siguiendo el siguiente orden: Retiro, San Lorenzo, Plaza Milicias, Plaza España, Plaza del Generalísimo, calle José Antonio, San Julián, Puerta Nueva y el Carmen. Al finalizar la procesión y con la imagen de esta Santísima Virgen vuelta de cara al público, se cantará la Salve popular por todos sus fieles devotos asistentes.

Las personas que en el presente año ayudan a costear estos cultos son las siguientes:

El día 8, una devota a la Santísima Virgen, en agradecimiento a sus beneficios, y doña Adela López.

Día 9, doña Asunción Alba y doña Carmen Alba de Piarro.

Día 10, don Jesús Lozano y Cofradía de la Santísima Virgen del Carmen.

Día 11, don Félix Gutiérrez y señora.

Día 12, don Antonio González Oliveros.

Día 13, don Vicente González Calvo.

Día 14, un devoto a la Santísima Virgen.

Día 15, doña Carmen y doña Anastasia Calvo.

Día 16, don Alberto Alba Aramburi y familia.

Se suplica la asistencia a la procesión con escapolario exterior y vela.

Las mejores fotografías del mundo en «ARRIBA»

El mercado de "El Corro"

En la presente semana han comenzado a salir, en grandes cantidades ya, al mercado matutino de fruta "El Corro", el afamado cermeño toresano. Todas las mañanas, en la plaza de San Agustín, los labradores acuden con sus buenas y rebosantes cargas de cermeños para efectuar la venta de esta fruta, que después de proveerse el comercio local es cargada en grandes y pequeños camiones o carros y trasladada a distintos puntos de la Península, donde se cotiza bien este perillo. El precio que actualmente está rigiendo oscila entre las 4,25 y 4,75 pesetas, con tendencia a la baja, ya que la cosecha este año es sumamente pródiga.

Al mercado también acude aunque ya en pequeña escala, la cereza, que se cotiza a 6,50 y 7,00 pesetas kilo, y la guinda, con precios oscilantes entre las 6,00 y 6,25 pesetas.

También ha comenzado a salir el albaricoque, muy rico en azúcar, aunque pequeño de tamaño en comparación con otros años. El precio para estas primeras y pequeñas partidas, ha oscilado entre las 11,00 y 12,00 pesetas kilo, siendo de esperar que a medida que vaya saliendo más y aumente la oferta vaya bajando el precio.

La fiesta sacramental en Santo Tomás Canturiense

El domingo pasado, siguiendo el orden de celebración de fiestas sacramentales, les tocó el turno a las de la parroquia de Santo Tomás Canturiense, de esta ciudad, que por cierto estrenaba palio, confeccionado con un primoroso mantón de Manila donado a la Cofradía por doña Cipriana Sánchez, viuda de Marcos, cumpliendo así un deseo de sus familiares difuntos. La cofradía del mismo estuvo a cargo de las RR. MM. Carmelitas, que pusieron a contribución todas sus reconocidas y notorias habilidades.

Con este motivo de estreno la feligresía duplicó su entusiasmo, arrojando a esta festividad en honor de Jesús Sacramentado.

Comenzó con misa solemne y cantada, a las once de la mañana, ante el altar mayor, profusamente ornamentado con flores y luces, oficiando de preside don Jacinto Pérez Alfagame, de diácono, don Isidro García, y de subdiácono, don Victorino González de la Torre. La sagrada cátedra fue ocupada por don Matías Cuadrado, regente de la parroquia.

El templo estuvo rebosante de fieles, que con el máximo fervor y devoción participaron en el canto sacrificio de la misa y escuchó la sabia y elocuente palabra del orador sagrado.

Por la tarde, y bajo palio, fue sacado en procesión a Jesús-Hostia para recorrer varias calles de la parroquia. Figuraban en esta procesión, que resultó sumamente brillante, diversas autoridades civiles eclesásticas y militares, amén de todos los numerosos Hermanos que militan en esta Cofradía Sacramental; representaciones de las distintas Ramas de Acción Católica con sus abanderados; niños y niñas de Primera Comunión con sus trajes de ceremonia. La banda de música de la Obra Sindical "Educación y Destino" amenizó el recorrido por las calles, con balcones y fachadas engalanados. En muchas de ellas se habían instalado preciosos altares, donde Jesús-Hostia hacía estaciones y recibía el homenaje de amor y piedad de los feligreses por medio de fervientes oraciones y cánticos de alabanza.

Correspondió hacer la fiesta este año, como años y mayordomos, a los Hermanos don Emilio Casero Ponce, don Emilio Casero Seoane, don Maudillo González y don Domingo Torneo.

El próximo domingo se celebrará la de la parroquia de la Santísima Trinidad, con la que finalizan estas fiestas sacramentales.



Un momento de la procesión del Santísimo en la fiesta sacramental de la parroquia de Santo Tomás Canturiense. (Foto Parra, hijo.)

Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos
TORO
Necesitando adquirir en compra edificio suficientemente amplio para domicilio social, se reciben ofertas en sus oficinas, Candeleros, 2.
EL JEFE DE LA HERMANDAD

EL OBISPO PASÓ POR EL SEMINARIO MENOR



El Prelado conversa con los nuevos alumnos. — (Foto Parra, hijo.)

Desde el día primero del presente mes se encuentran en el Seminario Menor de San Luis de San Victoriano, de esta ciudad, los alumnos aspirantes a ingreso. Noventa y cuatro niños, comprendidos entre los 10 y 13 años de edad, que impregnados de esa ilusión de hacerse sacerdotes llegan al Seminario, donde a lo largo de este mes son observados minuciosamente en todos los aspectos relativos a esa incipiente vocación.

No podía estar ausente de esta preocupación el Obispo de la Diócesis, y así el pasado domingo llegó al Seminario a primeras horas de la mañana, pasando todo el día con estos aspirantes. La jornada transcurrió con alegría y satisfacción. El señor Obispo comenzó por charlar con todos, interesándose por detalles de cada uno de los alumnos.

A la hora de comer se reunió nuevamente con todos, presidiendo la comida. A continuación escuchó con agrado las intervenciones de los pequeños en sus habilidades de canto, oísteis, etcétera, y por último les dirigió la palabra y se despidió en medio de calurosos aplausos de estos aspirantes a la carrera sacerdotal.

Fue ésta una jornada simpática, ya que la presidió una alegría que desbordaba de los corazones infantiles llenos de la más hermosa de las ilusiones.

El problema del espacio no es problema con...



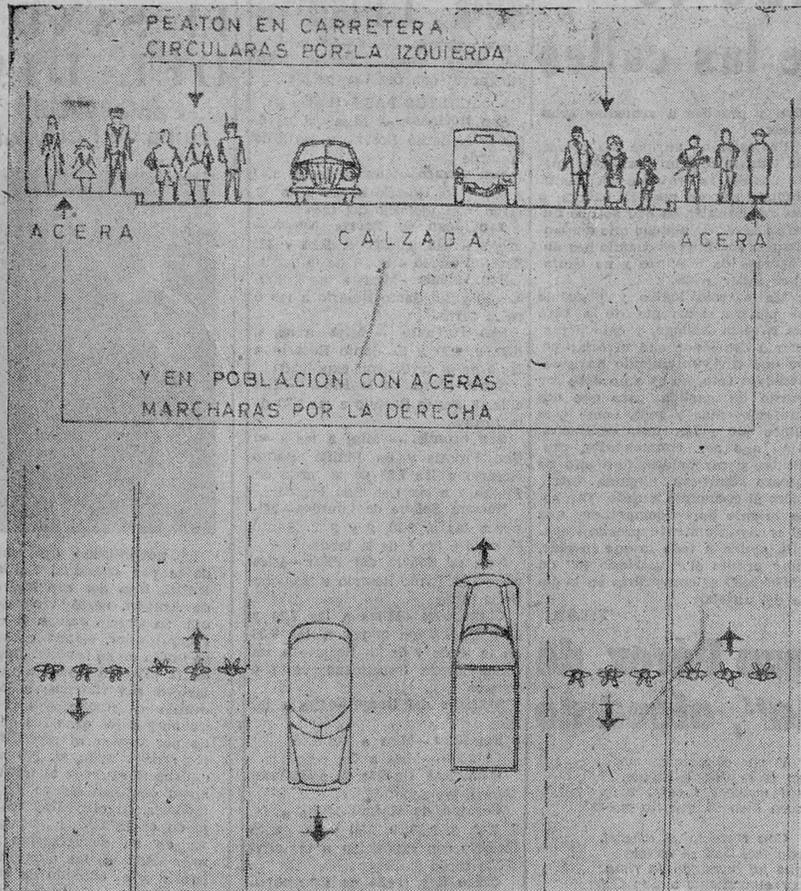
PUERTAS PLEGABLES
modernfold
"HOFESA"
GANAN ESPACIO PARA VIVIR MEJOR
Fabricada por:
HOME FITTINGS ESPAÑA, S.A.
"HOFESA"
BARRIO DEL PRADO, 33 - TELEFONO, 4400 - VITORIA
DELEGACION:
VILORIA y GARCIA
Materiales de Construcción y Decoración
San Torcuato, 28 - Tels. 28 29 y 23 53 ZAMORA
Pub. Ruscas-Av. José Antonio, 55-MADRID

PIENSOS COMPUESTOS
ES GARANTIA DE FABRICACION LA
Sociedad Española de Nutrición Animal, S. A.
Entidad colaboradora del Ministerio de Agricultura. Asociado a la American Manufacturers Association I. N. C.
Empresa de Ganaderos y Agricultores para Agricultores y Ganaderos
FABRICA DE VALLADOLID: Cañada Real de la Mesta (La Puya)
Centros distribuidores. ZAMORA - TORO - BENAVENTE Y DEMAS PUEBLOS IMPORTANTES DE LA PROVINCIA
partado 370 - Teléfono 27640

CARACTERISTICAS:
Riguroso control científico. Perfecto equilibrio entre los principios nutritivos: Proteínas, Vitaminas, Mierales y Antibióticos. Con equipos propios para deshidratación de alfalfa

NOTAS SOBRE CIRCULACION VIAL

Avenida de Requejo



Es una pena ver que las gentes del campo aventajan a las de la ciudad, al seguir con el mejor deseo los consejos de las autoridades respecto de la circulación de peatones, y esto se observa viendo circular anárquicamente a los zamoranos por la Avenida de Requejo, traviesa de la carretera de Zamora a Tordesillas y Madrid, y viniendo a los de los pueblos circular

por su izquierda cuando van por la calzada de la carretera. A San Cristóbal y a los conductores les están dando mucho trabajo los peatones zamoranos, y gracias a aquéllos no ocurren más accidentes en esta travesía, ya que casi todo se queda en suso y frenazos, pero que no se confíen los peatones. Que en la confianza está el peligro.

Como se ve en el croquis que encabeza estas notas, si las autoridades siguen permitiendo utilizar parte de la calzada, por no estar en perfecto estado las aceras, los peatones deben imaginarse una línea situada a dos metros y medio del bordillo elevado y no rebasarla, para que así le queden a la carretera los restantes siete metros centrales para los automóviles y, entre otras ventajas, tendremos la de no entorpecer la puntualidad del autobús urbano en las horas de paso.

Y que San Cristóbal nos siga protegiendo.

La ola de violencias comunistas tiene como fin derrocar al Gobierno italiano

(Viene de la página primera) producir más disturbios. La Policía mantiene varias unidades móviles especiales en vigilancia continua para evitar que se produzcan desórdenes.

También se han convocado huelgas en Bolonia, Ferrara, Leghorn, en "el cinturón rojo" del norte de Italia.

Mientras tanto, las autoridades continúan negando permisos para que se celebren reuniones públicas "por razones de orden público".

También han sido convocadas huelgas en Milán, la industrial capital del norte de Italia.

La Confederación Laboral no comunista CISNAL ha publicado hoy declaración en la que se deploran "las huelgas políticas", alegando que "son contrarias a los intereses de los obreros".

OCHENTA Y SEIS POLICIAS RESULTARON HERIDOS

Roma, 7.—El ministro italiano del Interior, Giuseppe Spatero, al informar en el Senado de los disturbios de ayer noche en Roma dijo que ochenta y seis policías resultaron heridos y que siete civiles habían sido atendidos en el hospital. Spatero acusó al periódico del partido comunista italiano "Unità" de provocar las manifestaciones que terminaron en los disturbios de anoche. Según declaró el Ministro, un total de ocho manifestantes se encuentran prisioneros, acusados desde violencia y resistencia a la Policía hasta posesión de bombas.

El presidente del Senado, Cesare Marzagora, fue abucheado esta mañana en la sala de sesiones.—Efe

Programa para hoy de la TV.

PROGRAMA DE SOBREMESA.—A las 14:45: Apertura y presentación. 15:47: Telediario. Primera edición, desde Madrid y Barcelona. 15:45: Música en su pantalla. 16: Cierre.

PROGRAMA NOCTURNO.—A las 20:30: Apertura y presentación. 20:32: Charlie Chang. Telefilm español. Patrocinado por "V. 60". 21: Noticiario femenino. Patrocinado por Movierecord. 21:30: Telediario, segunda edición. 22: Palma y don Jaime. Patrocinado por OMC. 22:15: Olimpiada. Patrocinado por "V. 60". 22:30: Adivina su vida. Un concurso desde los estudios de Barcelona. Patrocinado por Nescafé. 23: Gila. Patrocinado por Hijos de Valeriano Pérez. 23:15: Los viernes, concierto. 23:30: Tengo un libro en las manos. Guión y presentación. Luis de Sosa. 24: Reportaje de la Vuelta Ciclista a Francia. 00:10: Telediario. Última edición. 00:17: Versos a medianoche y "Recuerda...". 00:20: Cierre.

CINE BARRUECO

HOY: 5,30, 8 y 11 (Mayores)
GRAN ESTRENO en Technicolor
LA BELLA OTERO
 MARIA FELIX - PAOLO STOPPA - JACQUES BERTHIER
 "La paloma", "Triunfos", "Espame, tépame"... Canciones que canta NATI MISTRAL
 Una vida llena de emociones amorosas

7 DIAS de TEATRO en Madrid

"Trampa para un hombre solo", en la Zarzuela

Sobre la crisis teatral

Por M. DIEZ CRIBO

"Trampa para un hombre solo" llegó a Madrid precedida de una gran propaganda. Se trata de una comedia que ha hecho famoso a un periodista francés, Robert Thomas, en muy poco tiempo. El éxito fue clamoroso en París y todos los directores de Europa y de América solicitan dicha obra. Alfred Hitchcock la lleva al cine. Los espectadores se conmueven y aplauden. "Trampa para un hombre solo", en efecto, es hoy la comedia de moda y teatral. ¿Y qué es la pieza en cuestión? Se trata de una comedia policiaca, de ritmo rápido, a la que habríamos de poner muchos defectos si no nos marchásemos de la sala diez minutos antes de terminar. Porque en este final es donde reside el secreto de la obra, y hasta nos aclara el porqué de ciertas escenas, incluso de su mismo desarrollo, que nos han venido resultando arbitrarias. Pero como es posible —se preguntan de vez en cuando los espectadores— que un sedán tales y cuales cosas? ¿Cómo es posible que se haga sufrir a un hombre ante casi la indiferencia de un comisario de Policía que lleva adelante el curso de esta curiosa trama? En efecto, suceden cosas en esta ingenua comedia que uno no se las explica hasta diez minutos antes de terminar la representación. He aquí la novedad de la obra y la media vuelta que da el autor a su comedia. Jugando con los espectadores como un gato con una madeja. De pronto, alguien, dándose cuenta de la trampa, encasillando a un determinado personaje en la banda de presuntos criminales. Pero el cálculo falla. Y al poner el autor las cartas boca arriba, lo que parecía mal hecho queda justificado. Y aparece el criminal donde menos se esperaba.

Es, sin duda, "Trampa para un hombre solo" una comedia policiaca en extremo ingeniosa. Es difícil a estas alturas batir nuevas marcas dentro de género tan manoseado. Sin embargo, Robert Thomas consigue dar un paso más dentro de las tramas conocidas. En cuanto a la interpretación, es excelente. Obra de tales características requería un buen reparto y una cuidada dirección. Es comedia que pide ritmo y matices bien estudiados. Todo ello ha sido logrado por el joven director José Osuna, que hasta ahora sólo intervino como ayudante de dirección de José Tamayo, en el Teatro Español. Entre los intérpretes citemos a Antonio Vico, María Asquerino, Guillermo Marín, Angel de la Fuente, José Vivó y Pilar Bienart. La obra ha sido traducida por José Luis Alonso.

Sobre la crisis teatral

El año teatral, que oficialmente termina al 31 de octubre, arroja un balance poco favorable. Durante los meses últimos se ha notado la crisis tal vez como hacía muchos años que no se conocía. Es cierto que ha habido algunos éxitos. Pero éstos han sido muy escasos. En general, el negocio teatral ha sido malo, y en todas las salas de España se ha notado grandemente la ausencia de público. Nos llega ahora un folleto, editado en Barcelona dirigido al público de la Ciudad Condal. En dicho folleto lanzado por el grupo

teatral, se pide que el arte de Teatral goce de los mismos privilegios del cine y el fútbol. Es el teatro de todos los espectáculos, el que tiene más cargas e impuestos. Barcelona ha sufrido los efectos de estos gravámenes más que nadie. Hasta el extremo de que se cerrará pronto el primer teatro de comedia de dicha ciudad, pasando al cine, y desapareciendo el Windsor y el Alexis De seguir así la cosa la segunda capital de España se verá privada de representaciones escénicas, ya que todas las salas dedican sus actividades al cinematógrafo.

En efecto, sobre el teatro no deben pesar las cargas que en la actualidad padece. El teatro debe ser considerado como instrumento de cultura, y sus realizaciones como el exponente artístico supremo de un país. Pero si es cierto que hay que retirar gravámenes sobre este arte, también lo es que el teatro debe ser acreedor de ese título artístico y popular que en principio ostenta. Se han dado cuenta nuestros actores de la imposibilidad de pedir sueldos como los que actualmente perciben? He aquí el formidable gravamen que pesa sobre una compañía, lo que obliga al empresario a elevar los precios de las localidades. Por otra parte, se han dado cuenta de que, salvo muy raras excepciones, nuestro teatro carece de las mas elementales condiciones para llamar la atención del público?

Convenimos en que si es cierto lo de las cargas e impuestos que recaen sobre la nómina de un negocio teatral, no es mucho menos deseable las otras cargas que hemos apuntado. Hay que nivelar rápidamente y liberar al teatro de esos enemigos que le circundan y que terminarán por hundirlo si no se pone remedio a esta situación. De una parte, el Estado debe proteger más ampliamente a la escena como protegió al cine y al fútbol. Pero vamos a prepararnos un poco mejor para recibir esa protección. Nuestras compañías ofrecen de una preparación escénica adecuada. Es lamentable presenciar la mayor parte de las representaciones dentro de un ritmo anticuado, falta de interés por falta de escuela de la mayoría de nuestros intérpretes. Conviene que los actores y actrices, como así mismo en la escasez de obras de todos los géneros, que poseen una calidad artística digna de respeto. Meditemos en todo esto. Hay que proteger al teatro en sí, pero comencemos por liberarlo de sus enemigos fundamentales.

ENTRE BASTIONES

Pepe Alfayate reanuda próximamente su gira por el Norte, para venir a jugar al Cómic, de Madrid, a fines de septiembre. En la capital de España se presentará con una comedia del propio Alfayate y Tejedor titulada: "Dos noches de boda".

Se dice que la temporada de otoño en el Teatro Español comenzará con la obra de Eugenio O'Casey titulada "Guillermo Tell". No ha sido representada en España sino en Teatro de Cámara y en una sola representación.

El Teatro Reina Victoria le dará su nueva tarea a fines de septiembre con el estreno de "La vida nueva", original de Pemán, interpretada por una nueva compañía encabezada por Anita Galdé.

Elogios de R. C. A. Española al Festival de Benidorm



La R. C. A. Española ha dedicado grandes elogios al Festival Español de la Canción, organizado por la REM, que se celebrará en su fase final en Benidorm, en los últimos días del corriente mes de julio. En la fotografía aparece el secretario general de la Delegación Nacional de Prensa, don Juan Carlos Villacorta, hablando con el director para España y vicepresidente de la Internacional División de R. C. A., mister Hottelet, y el jefe de ventas de dicha firma, señor Sánchez Moñá. (Foto PYRESA).

Continúan las tareas del Congreso Mundial de la Prensa Católica en Santander

Radio Vaticano se ocupa de los trabajos realizados ayer

Santander, 7.—Los cuatrocientos congresistas que toman parte en el VI Congreso Mundial de la Prensa Católica asistieron en la Catedral a una misa de inauguración, que ofició monseñor Sousa, obispo de Badajoz, doctor Beñía. Desde la Catedral se trasladaron los congresistas al gran paraninfo de la Universidad Internacional "Menéndez Pelayo", de las Llamas, donde se verificó la Asamblea General, presidida por Marc del Forge, presidente de la Federación Internacional, que agradeció la acogida que Santander ha dispensado a los asambleístas.

Habló después don Antonio González, presidente del Comité español y vicepresidente del Congreso y de la Federación Internacional de Periodistas, que elogió la figura de don Marcelino Menéndez Pelayo y se refirió al tema elegido, "La prensa católica, lazo de unión entre los pueblos y preocupación por la paz de los Papas".

El padre Gabel, secretario general de la Unión Internacional de Prensa Católica, dio lectura al mensaje de Su Santidad el Papa, y seguidamente, el señor Del Forge leyó los telegramas enviados al Generalísimo Franco y a Su Santidad, que dicen así: "Sexto Congreso Prensa Católica, que reúne representaciones veintiocho países, al inaugurar sesiones saludamos respetuosamente a S. E., agradeciendo hospitalidad española", y "Reunidos en Santander cuatrocientos participantes del Congreso Mundial de Prensa Católica, que representan a veintiocho países y que han escuchado devotamente el mensaje dirigido a nosotros por Vuestra Santidad por medio del Cardenal Secretario de Estado, expresan viva gratitud por el aliento y orientaciones que llevan a promover la amistad entre los pueblos por medio de la prensa y ayudar fervorosamente a la prensa católica en países en vías de desarrollo y de

misión, se muestran felices de renovar a Vuestra Santidad el homenaje de su devoción filial", respectivamente.

Seguidamente habló el padre Davis, S. J. sobre el tema del Congreso. Se refirió a la unidad espiritual entre todos los católicos de todas las naciones y recordó la transformación espiritual que el mundo ha sufrido en todos los órdenes.

Hizo uso seguidamente de la palabra el señor Orbeago, quien anunció algunas modificaciones en el programa de la tarde. Cifra.

RADIO VATICANO SE OCUPA DE LOS TRABAJOS REALIZADOS AYER

Roma, 7.—La emisora Vaticana da cuenta de los trabajos realizados hoy en el VI Congreso Mundial de la Prensa Católica, que se celebra en Santander.

Anuncia, por otra parte, que la Facultad de Derecho Canónico de la pontificia Universidad de Comillas comenzará en octubre próximo un curso en Madrid, en el edificio del Colegio de Areneros y bajo el patrocinio del Nuncio Apostólico de Su Santidad.—Efe.

Posible dimisión de todos los catedráticos de la Universidad de La Habana

La Habana, 7.—Se considera muy posible la dimisión de todos los catedráticos de la Universidad de La Habana, en señal de protesta contra los intentos de la Federación de Estudiantes de eliminar a todos los profesores "contrarrevolucionarios"; ya han presentado la renuncia a sus cátedras los titulares de las de las Facultades de Arquitectura y Veterinaria. Efe.

CARREFOUR

TEATRO RAMOS CARRION

HOY: A las 5,30, 8 y 11.

ESTRENO

LOS COBARDES

(MAYORES)
 VICENTE PARRA
 Y MARIA MARTIN

Teatro Principal

HOY: continua desde las 5,30 ULTIMO DIA

ESTEFANIA

Carlos Thompson - Sobino Sisti

El triunfo de Buffalo Bill

TECHNICOLOR
 CHARLTON HESTON
 Y RHONDA FLEMING
 (MAYORES)

UNA PELICULA DE INTRIGA POLICIACA EN EL ATRACTIVO PAISAJE DE LA COSTA AZUL.

EDDIE CONSTANTINE
 DANIK PATISSON
 GABY ANDRE
 TILDA THAMAR

El HOMBRE DEL F.B.I.

DIRECTOR PATRICE DALLY

MAYORES

Inquietante en la intriga
 Trepidante en la acción

Mañana EMOCIONANTE ESTRENO

en
RAMOS CARRION

Cinema Valderrey

HOY: Continúa desde las 5,30 (Magnífico programa doble)

Butacas 6 y 8 pesetas

(Para todos los públicos)

Los ángeles de volante

IFISCOPÉ Y AGFACOLOR
 Fernando Fernández-Gómez, Tony Leblanc, José Isbert y Marcelo Morán

VIVIR EN PAZ

por ALDO FABRIZZI

¡PROXIMO DOMINGO!
 ¡Un programa gigante!

El hombre del traje gris

CinemaScope Color De Luxe
 Gregory Peck-Jennifer Jones

La lotería de amor

David Niven — Technicolor

SI LE INTERESA LA POLITICA LEA

"FOTOS"

La mejor revista de España
 SE PONE A LA VENTA TODOS LOS SABADOS

La FIESTA Nacional

Primera corrida de San Fermín

Aparatosa cogida de Jaime Ostos cuando brindaba el toro

Cuando brindaba el toro

Fue lanzado por encima de la barrera

Pamplona, 7.—Primera de feria. Lleno. Preside como es costumbre en la corrida del día de San Fermín, el Alcalde de la ciudad, Torres de Pablo Romero, grandes toros, excepto el primero.

Jaime Ostos es aplaudido con el capote en su primero. Con la muleta hace una faena variada y artística a base de pases por alto, redondos, naturales y de pecho. Dos pinchazos y descabello al tercer golpe. (Palmas.) En su segundo, al dar un lance, es arrollado sin consecuencias. Cuando brindaba a los mozos de un tendido de sol, se escapa el toro de los peones; el diestro no lo advierte y el astado le alcanza y, con gran fuerza, le arroja por encima de la barrera. Ostos dio con la cabeza en un burladero y quedó sin conocimiento. Pasó a la enfermería. Luis Segura termina con el toro de un pinchazo, estocada y descabello. (Aplausos.) Luis Segura es aplaudido con el capote. Faena con pases por alto, redondos, naturales y adornos. Estocada y descabello a la primera. (Ovación.) En el quinto, faena de muleta valerosa y adornada. Estocada casi entera. (Ovación, vuelta y saludos.) José Julio fue aplaudido en barrerillas en su primero. Faena valiente con naturales, de pecho, redondos y adornos. Estocada delantera y descabello. (Ovación y saludos.) En el último, faena valiente y artística. Una estocada. (Ovación, una oreja, petición de otra, vuelta y saludos.) Jaime Ostos fue asistido en la enfermería de la plaza de conminación cerebral, contusiones generalizadas, herida en la caja derecha y probable fractura del costal derecho. Pronóstico reservado.—Cifra.

Informaciones de nuestra ciudad



VISTO Y OIDO

Luto en lugar de alegría

Ayer, 7 de julio, San Fermín, los mozos navarros, como todos los años, habrán corrido por las calles de Pamplona los toros de Iberia. Los pamplonicos, ya se sabe, arman la marimorena delante de las astas bravas y en todos los festejos que se celebran en honor del Santo Patrón. Hay bullicio, jolgorio, alegría salpicada con vino de Tudela... Recreo festivo por todo lo alto en la capital de Navarra y en toda la provincia, menos en el pueblo de Urdiain, que este año ha suspendido las fiestas patronales y todos los vecinos están de luto porque el paisano Victorio Ochoa, el luchador campeón que tantos alardes de fortaleza física había ofrecido desde los cuadriláteros, ha sido víctima de dos bárbaras puñaladas que le perforaron el hígado y le atravesaron el cuello, muriendo en el acto.

Costumbre de antes

"¡Helado! ¡Helado! ¡Al rico helado!"... Durante las horas de más calor el vendedor ambulante de helado corría la ciudad y en los cruces de calles y en las plazas paraba el carrito y preguntaba a arto su mercancía. Los chavales cercaban el carro, hacían cola para tirar a la rueda y por cinco céntimos podían tocarles cinco barquitos cargados de... "¡Helado! ¡Rico helado!" Los moquetes, más presumidos, pedían "uno de veinte céntimos", que llenaba el molde y se servía entre dos obleitas. Y las amas de casa advertían el manceado por vasos, y preferían el que hacía el "Tío Sindo", el popular heladero santanderino que tenía puesto fijo en la esquina de la calle de Viriato. Pero eso, naturalmente, era antes.

Triunfo de don Federico Acosta

En el ajetado vivir provinciano, el cine constituye una buena válvula de escape. Por otra parte, sentarse en una butaca en la penumbra de la sala, ante el lienzo iluminado que hace desfilar ante nuestros ojos un mundo de fantasía, es al cabo de la jornada de trabajo un descanso apetecible, tan delicioso, si cabe, como la lectura de un buen libro. Ayer se hablaba del cine que está próximo a inaugurarse y, también, se hablaba de teatro. Concretamente, se comentaba el brillante éxito de "Cuando Zamora era Reino", en cuyo estreno, que tuvo lugar el miércoles, su autor, don Federico Acosta, ha conseguido otro resonante triunfo.

ZABALO

NECROLOGICA

D. Emilio Prieto Prieto

Se cumple ahora exactamente un mes del fallecimiento de don Emilio Prieto Prieto, prestigioso comerciante de nuestra capital y figura muy querida y respetada por todos los zamoranos, a cuya memoria queremos dedicar hoy unas líneas.

La muerte, a avanzada edad, de este venerable caballero fue ciertamente sentida en la provincia entera, pues lo mismo que en la ciudad, el nombre de don Emilio Prieto era conocido y se pronunciaba con respeto y admiración como el de un hombre de cualidades extraordinarias. En el aspecto humano se mostraba como un hombre sencillo y bueno, de carácter alegre y poseedor de ese difícil atributo que es el don de la simpatía y que le hizo captarse la simpatía de cuantas personas tuvieron algún trato con él. De una gran afabilidad, su gran cariño y sus mejores años fueron para su familia, a la que adoraba. Era don Emilio profundamente religioso. Con frecuencia se le veía en el templo y pertenecía a diversas Asociaciones piadosas y de caridad, virtud ésta que practicó en todo momento.

Entre sus dotes destacaban una actividad desusada y un loable entusiasmo, que ejercía ante las nobles empresas. Profesionalmente sobresalió como uno de los adelantados del comercio zamorano. Natural de Muelas de los Caballeros, llegó a Zamora en su juventud, y aquí fundó una firma, a la que supo prestigiar y mantener siempre limpia y con el brillo de la honradez y la seriedad, figurando desde siempre entre las más destacadas de la provincia.

Fue, en fin, don Emilio un zamorano apasionado por las cosas de la ciudad, por las que batalló incansablemente para enaltecer el nombre de Zamora. Su recuerdo dejará honda huella entre los que le conocieron y supieron de su valía.

Descanse en paz el honorable señor y sean estas líneas el renovado testimonio de nuestra condolencia, que hacemos patente ante sus apenados hijos, doña Angeles, don Emilio (del comercio de esta plaza) y doña Julia Prieto Prieto; hijos políticos, doña Rosario Pérez Blanco y don Francisco García de Anta (del comercio de esta plaza); nietos, bisnietos, sobrinos y demás familiares. Al mismo tiempo pedimos a nuestros lectores una oración por el eterno descanso del alma del finado.

BECAS PARA VOCACIONES SACERDOTALES

Los niños que, careciendo de recursos económicos, quieran cursar los estudios religiosos en el Colegio de los Legionarios de Cristo (Ontaneda, Santander), deben realizar un examen previo de selección el domingo próximo, en la Explanada de la Plaza de Toros, número 40, domicilio de don Fabián Plaza.

Junta Sindical Provincial de Becas

Becas para realizar estudios de Bachillerato en las secciones nocturnas

Se anuncian becas para estudios de Bachillerato en secciones nocturnas en el Instituto de Enseñanza Media de esta capital y a cubrir exclusivamente por aquellos estudiantes que simultanean el trabajo con el estudio.

Podrán optar a estas becas los trabajadores que, contando por lo menos con quince años de edad, tengan suscrito un contrato de trabajo o de aprendizaje o presenten un certificado suficiente para probar que la ocupación que desempeñan les impide asistir durante la jornada normal a cualquier Centro de Enseñanza Media.

Deberán reunir las condiciones que establece la base 22 de la Orden de Servicio núm. 349 convocatoria general de becas, para el curso escolar 1960-61, y presentar los documentos exigidos en la base 34 de dicha Orden de Servicio.

El plazo de presentación de solicitudes ante esta Junta termina el día 19 del presente mes de julio.

En la Vicesecretaría Provincial de Obras Sindicales les será facilitado el modelo de solicitud y declaración jurada.

Cuanta información precisen los interesados les podrá ser facilitada en la Secretaría de la Junta y en los Sindicatos Provinciales, domiciliados en la Avenida de Italia, 26.

FARMACIAS DE GUARDIA

Don Isaac Tejedor, Balbóraz, número 2.
Don Osorio Pinilla, Puerta de la Feria, 13.

HERNIADOS

APARATO ENARTRODIAL FARRÉ, sin tirantes ni correas, sino con dispositivos que permiten graduarlo para la contención de las HERNIAS, cualquiera que sea su tamaño (singularmente las operadas que se han reproducido), y para EVENTRACIONES y ESTOMAGO CAIDO. Estos aparatos, como nuestros CORSES MECANICO-REGULADORES para las DESVIACIONES DE LA COLUMNA VERTEBRAL, se construyen especialmente para cada caso, mediante prescripción facultativa.

Visita en ZAMORA para recibir encargos, el día 14 del actual, de once a dos, en el consultorio de Don Rosendo Calamita, calle de Santa Clara, número 37, tercero, bajo su prescripción.

Gabinete Ortopédico Farré, fundado en 1897
Calle Margués de Valdeiglesias, 5 - MADRID - (C. S. 3261)

VII REGION MILITAR Junta Regional de Adquisiciones y Enalenciones

EXPEDIENTE NUMERO 8/60
RECTIFICACION.—Queda rectificada la fecha de la subasta para la contratación de la elaboración de pan para el Campamento de Monte la Reina, en el sentido de que para el mismo se celebrará el próximo día 14, en lugar del 26, que figuraba en el anuncio publicado.
Valladolid, 4 de julio de 1960.—EL GENERAL PRESIDENTE.

El Alcalde y Jefe Local de Pereruela sufrió un accidente de moto

Don Manuel Tuda Martín, alcalde, jefe local del Movimiento de Pereruela y consejero provincial de F. E. T., sufrió ayer un accidente de moto cuando viajaba por la carretera Zamora-Pereruela. Fue socorrido en seguida por los vecinos de Pereruela, Manuel Álvarez Álvarez, Luciano Domínguez Luis y Justo Macías Martí, quienes le llevaron al médico don Bautista Alonso Quirós, que le asistió de diversas heridas en el cuerpo y rodilla izquierda, declarando su estado de pronóstico reservado. Deseamos que nuestro querido amigo se recupere cuanto antes de este accidente, producido, al parecer, a causa de un perro que se le interpuso en la carretera.

Santa Cristina de la Polvorosa

Despedida al maestro

En la mayor intimidad, como homenaje de gratitud y como despedida, el Ayuntamiento y organismos locales obsequiaron con una cena al maestro nacional don Angel Bueno Gómez.

Si bien es verdad que ha permanecido entre nosotros solamente unos meses, no es menos cierto el sentimiento unánime en que queda todo el vecindario. Su afectuosidad personal, sus dotes pedagógicas y su ejemplo en la escuela, en la Iglesia y en la calle ha quedado tan patente, que será imperecedero su recuerdo. Sólo una frase suya nos conforma: "Obligaciones familiares se lo exigen".

Que su pueblo natal—Manganeses de la Lampreana—sepa recibir al hijo que sin duda alguna seguirá enaltecendo a la escuela, a la sociedad y, por lo tanto, a la Patria.

UN PADRE DE FAMILIA

PROGRAMAS RADIO

AQUI, RADIO ZAMORA

PROGRAMA PARA HOY
11: Apertura. 11:05: Melodías francesas. 11:20: "Para vosotras" emisión matinal dedicada a la mujer. 11:35: "Veinte minutos en blanco". 11:59: "Miscelánea del día". 12:10: Así canta Gloria Lasso. 12:25: "La condesa Smirnov" (capítulo 10). 12:40: Interpretaciones del Trío "Los Tres Castillos". 13: "Titulares de la prensa", ofrecido por el diario IMPERIO. 13:05: Variedades ligeras. 13:25: "Por el honor de Yale" (capítulo 10). 13:40: "Primavera alegre". 13:55: Ecos de la sociedad. 14:15: "Ráfaga de humor". 14:20: Selección de calypso. 14:30: Tercer diario hablado para España. 14:45: "Microfonos a la actualidad". 15:15: Música española. 15:35: Intermedio. 15:40: Comedia musical. 16: "De nieve y fuego" (capítulo 20). 16:25: Oberturas sinfónicas. 17: Crónica del extranjero. 17:05: Melodías italianas. 17:20: Danzas húngaras. 17:35: Curiosidades. 17:40: Canciones por Paul Anka. 17:55: "Lobo solitario" (capítulo noveno). 18:20: "Escuchando su música preferida", emisión del oyente asociado. 19:10: Formación de la Vuelta Ciclista a Francia. 19:20: La oración del Angelus. 19:30: Música de ballet. 19:55: Minutos para los niños. 20:05: Ecos de sociedad. 20:30: "España agrícola", emisión bisemanal. 21: "Carmela y Juanillo". 21:35: Música para bailar. 22: Cuarto diario hablado para España. 22:15: Melodías ligeras. 22:30: "Avecerim llama a su puerta". 23: Crónicas de la

APARTADO 45 El arreglo de las calles

En Zamora, como en Madrid y al igual que en el Congo Belga existen defectos de urbanización. Las calles necesitan arreglos inmediatos. Hay casas en mal estado y amenazando ruina, lugares sucios y de mal ver. Todo esto ofende lógicamente el sentimiento estético del ciudadano. A todos por igual nos gustaría que todas estas cosas desparecieran y que el Ayuntamiento, que es el encargado de velar por el bien de la ciudad y de los ciudadanos, tomara cartas en el asunto y remediará en lo posible todos los desperfectos e imperfecciones que existen. Esto no es tarea fácil, como muchos cómodamente suponen. Es cómodo escribir pidiendo el arreglo de tal o cual calle, como si el señor Alcalde no supiera lo que se trae entre manos, o no quisiera remediar lo que es propio y obligado de sus funciones. Mas, lógico es, me parece, que los vecinos de una calle que necesite ser reparada, brinden solicitudes ciertas ayuda económica y de esa manera contribuir en forma efectiva y práctica a remediar estas cosas.

Para don Lorenzo Pérez, de "Don Frascuelo", ofendido

Sus ripios los he leído, y francamente no sé el porqué me dice usted que yo soy un presumido.

Y seguido usted no inventa o dónde usted lo leyó que esa plaza se adecua porque lo he mandado yo?

Que me lo diga yo quiero, dígame la aclaración, y entonces tendrá razón para decir "Farolero".

Con don Gerardo Pastor me pone usted en un aprieto por tratarse de un señor a quien estimo y respeto.

Me pareció lógico y plausible si pidiera el arreglo de la casa de Nicasto Gallego, y esto por el efecto desolador que ofende; pero que el Ayuntamiento haya accedido a esto, no es o no debe ser punto de partida para que nos lancemos más y más, como esos niños que piden más caramelos. Hay que ser consecuentes, prudentes y razonables. Con ello no quiero significar ninguna intención, ni oponerme a nada. Tan solo intento hacer comprender que si el Ayuntamiento presta solícita ayuda a todo lo que se pide, muy pronto el "Apartado 45" de IMPERIO se convertiría en la cola del autobús.

Y por conocer su modo, yo sé lo que le sucede. ¡El quisiera hacerlo todo, pero bien sé que no puede!

Con respecto al albañil, con facultad se estima que fué buscando la rima correspondiente a San Gil.

Esta es la verdad, no miento, y si usted lo estima raro, no hizo, se ve bien claro, un nuevo descubrimiento.

Por mi poca inteligencia no soy capaz de intuir qué he pedido yo escribir que signifique imprudencia.

Ya que usted, como hombre viejo, y observo que inteligente, me da usted un sano consejo: "Sea un poquito prudente".

Dicho por hombre maduro y según mis pareceres, me parece un poco duro, justísimo señor Pérez

Otra cuenta quiero salir, ¿qué puede yo hacer de más para que el señor Alcalde pueda darme con "el palo"?

Su final, decirle obligo que elijo recios caminos para evitar se me diga "que me vaya a hacer pepinos".

¡Por favor, Lorenzo amado, no me cargue tanto lastre, que con el que ya me ha echado me deía para el arrastre!

Lo que ahora manifiesto me parece que es cabal. ¿Una vez que hablé yo de esto, no pensaba usted igual?

Siendo así, no está en sus men lo del Código Penal (tes que hecientos y consentidos todos pagar por igual?

Ahora lea lo que traigo, que no es advertencia en balde. ¿No nos dará el Alcalde a los dos el estacazo?

Creo justo que le anote que al tratarme usted tan duro no adivino, lo aseguro, que la armaba de diálope.

Como yo ya soy un viejo con casi el pie en el estribo, me permito dar consejos: ¡Sea menos impulsivo!

Si no lo dije al principio, ahora se lo hago constar. ¡Me pone usted con sus ripios que mecachis en la mar!

Caja de Recluta núm. 58

Ingreso de mozos

Con arreglo a cuanto dispone el vigente Reglamento Provincial de Reclutamiento y Reemplazo del Ejército, el día primero de agosto próximo tendrá lugar en esta Caja de Recluta, sita en la Avenida del Generalísimo, 10, el ingreso en la misma de los mozos pertenecientes al reemplazo de 1960 y agregados al mismo.

Para dicho acto, los comisionados de los Ayuntamientos han de asistir sin excusa alguna con las duplicadas relaciones que dispone el artículo 219 del citado Reglamento, las cuales vendrán cumplimentadas de conformidad con lo que dispone dicho artículo, teniendo en cuenta los señores alcaldes que los comisionados que asistan a referido ingreso deberán ser precisamente vecinos del correspondiente Ayuntamiento de alistamiento.

Zamora, 5 de julio de 1960.—El teniente coronel jefe, José Fombellida Galán.

CASA DE SOCORRO

En este centro benéfico fueron asistidas las siguientes personas en el día de ayer:

Andrés García Calvo, de doce años de edad, domiciliado en el Camino de Arcenillas, 3, de herida contusa en región parietal suturada con un punto, a causa de una pedrada. Leve.

Jesús Lozano Castaño, de cincuenta y tres años, domiciliado en la Explanada de la Plaza de Toros, 28, de herida contusa en región temporal derecha y en pabellón auricular, producida con un tablón. Leve.

Angel Calvo Fernández, de treinta y nueve años, domiciliado en Ronda de la Feria, 29, de herida contusa en región superior ciliar izquierda y erosiones en pterna del mismo lado, a causa de una riña. Leve.

Jesús Fernández García, de catorce años, domiciliado en el Camino de Cubillos, de herida contusa en región parietal izquierda, suturada con dos puntos, a causa de una caída. Leve.

LIBRAMIENTOS DE HACIENDA

Carlos J. Martín, Carmen Garrate, Manuel de Avila, Matías Acedo, Tomás Díez, Juan Gómez, César Cortada, Ursicino Domínguez, Andrés Alonso, Habilitado del Cuerpo General de Policía, Raúl Brey, Rogelio Díaz, Indalecio Bueno, Inspector Jefe del Catastro de Rústica, Waldo Santos, Banco Español de Crédito y Habilitado del Séptimo Tercio de la Guardia Civil.

UPON PRO-CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer, ha resultado premiado con 250 pesetas el número 327, y con 25 pesetas todos los números terminados en 27.

GUIA LITURGICA

Hoy, viernes, día 8.—Santa Isabel, reina. Simple. blanco. Misa "Cognovi" con oración propia.

CULTOS PARA HOY

San Ildefonso.—Misas a las 8, 8.30 y 9. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

San Lázaro.—Misas a las 8, 8.30 y 9. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con ejercicio del mes.

San Juan de Puerta Nueva.—Misas a las 8, 8.30, 9, 9.30 y 11. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

San Vicente.—Misas a las 8, 8.30, 9, 9.30 y 10. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

San Torcuato.—Misas a las 8, 8.30, 9, 9.30 y 10. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición.

Santa María de la Horta.—Misa a las 8. Santo Rosario a las 8.30 de la tarde.

San Frontis.—Misa a las 8 en San Frontis y en Pinilla Santo Rosario a las 7.30 de la tarde en Pinilla y a las 9 en San Frontis.

Nuestra Señora de Lourdes.—Misas a las 8, 8.30, 9 y 9.30. Santo Rosario a las 8 de la tarde.

Nuestra Señora del Pilar.—Misa a las 9.30. Santo Rosario a las ocho de la tarde.

Concepción.—Misas a las 7.30 y 8.30. Exposición mayor a las 7.30 de la tarde y Santo Rosario a las ocho. Corona franciscana, vista y reserva.

Santiago del Burgo.—Misa a las diez.

Remedios.—Misa a las 7.45.

Tránsito.—Misa a las ocho.

Domínicas Duenas de Caballanes Misa a las ocho.

Corazón de María.—Misas a las 7.30, 8, 8.30, 9, 9.30 y 10. Santo Rosario con exposición a las ocho de la tarde.

Cristo Rey (Peña de Francia).—Misas a las 7.30, 8, 8.30 y 9. Santo Rosario a las 8 de la tarde, con exposición.

Amor de Dios.—Misa a las 8.45.

Magdalena.—Misa a las ocho.

Salesianos.—Misas a las 7.30, 8.15 y nueve.

Marinas.—Misa a las ocho.

Carmen de San Isidro.—Novenario a Nuestra Señora del Carmen. Misas a las 7.30, 8, 8.30 y a las 9 la solemne. Santo rosario y novena solemne a las 8. A continuación, novenas hasta las 10 de la noche.

Carmen del Camino.—Novenario a la Virgen del Carmen.

Caja de Recluta núm. 58

Ingreso de mozos

Con arreglo a cuanto dispone el vigente Reglamento Provincial de Reclutamiento y Reemplazo del Ejército, el día primero de agosto próximo tendrá lugar en esta Caja de Recluta, sita en la Avenida del Generalísimo, 10, el ingreso en la misma de los mozos pertenecientes al reemplazo de 1960 y agregados al mismo.

Para dicho acto, los comisionados de los Ayuntamientos han de asistir sin excusa alguna con las duplicadas relaciones que dispone el artículo 219 del citado Reglamento, las cuales vendrán cumplimentadas de conformidad con lo que dispone dicho artículo, teniendo en cuenta los señores alcaldes que los comisionados que asistan a referido ingreso deberán ser precisamente vecinos del correspondiente Ayuntamiento de alistamiento.

Zamora, 5 de julio de 1960.—El teniente coronel jefe, José Fombellida Galán.

EL SANTO DEL DIA

Santa Isabel, reina de Portugal



El notabilísimo ejemplar de la paz cristiana, Santa Isabel, hija del rey Pedro de Aragón, nació viviendo aún su abuelo Jaime I el Conquistador, siendo causa de unión en su familia. Desde la primera infancia notáronse sus virtudes; a los ocho años rezaba el oficio divino y a los once fue dada por esposa al rey Dionisio de Portugal. No se envenicó al subir al trono, antes continuó siendo muy modesta en el vestir, templada en la comida, benévola en su conversación y muy dada a las cosas de iglesia y al cuidado de los pobres. Pasaba la mitad del año con sólo pan y agua, que durante una enfermedad se convirtió milagrosamente en vino. Besaba a los horribles llaga de una pobre mujer, y la curó repentinamente; en tiempo de invierno convirtió las provisiones que llevaba a los pobres en flores, y luego a su primitivo estado. Su esposo Dionisio fue en su juventud muy liviano, con gran deshonra suya y afrenta de la Santa; mas ella, con su paciencia y exquisito trato, ganó para Dios y para sí, reduciéndole a cristiano comportamiento. Gozó el don especial de endulzar esperezas y devolver la paz entre los enemigos, lo que hubo de practicar varias veces. A la muerte de su esposo retiróse a un convento de Santa Clara; fue en peregrinación a Santiago de Compostela, presentando ofrenda riquísima, y a la hora de su muerte, que acaeció en 1366, siendo de edad de sesenta y cinco años, visitóla la Santísima Virgen María.

EL TIEMPO EN LA CIUDAD

Parte correspondiente al día de ayer:
Presiones: 703'6, 702'7, 702'5. Tendencia, bajando.
Temperaturas extremas: Máxima, 23'0 a las 13 horas. Mínima, 13'8 a las 5 horas.
Humedad: 50 por 100.
Viento: NE, W-SW, W-NW. Velocidad media: 108' kilómetros por hora.

Anuncios telegráficos

ALQUILERES

ALQUILO casa espaciosa corral y agua propio ganadería. Razón: Teléfono 1399. (1561)

AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

RECTIFICADO y reparación de motores Especialidad en Diesel Rectificadora y Talleres Rafols. Instalación. 13. Teléfonos 21704-28446. Valladolid. (14)

COMPRA-VENTA DE FINCAS

VENDO pisos, calle Colón, 9, y Férreas de Filipinas. Tratar: Francisco Poyo. Doctor Olivares, 13. (1568)

CANADOS Y AVES

VENDO novilla holandesa abocada parir. Dirigirse Feliciano Turiso. Villalba Lampreana. (1542)

TRASPASO

TRASPASO pensión. Informes: Periódico. (1575)

MOTOCICLETAS

MOTOCICLETAS "Lube". "Cofersa". "Motobic" nuevas y usadas, grandes descuentos, y facilidades de pago sin intereses bancarios. Auto-Servicio Losada. Zamora. (403)

PERDIDAS

EXTRAVIADA mula negra, cuatro años, cicatriz próxima ojo derecho. Dueño, José Vara, Quiñuelas Vidriales. (1586)

VARIOS

NECESITO habitación grande o pequeño almacén para guardar muebles. Ofertas al teléfono 2190. Zamora. (1588)

VENTAS

"VOLKSWAGEN", 70.000 kilómetros, magnífico, radio original, extras. Garaje Moderno. Teléfono 2312. Zamora. (1591)

Anuncie en este diario

SI USTED QUIERE VER LAS MEJORES FOTOGRAFIAS DE LA ACTUALIDAD, COMPRE NUESTRO PERIODICO.

Ministerio de Cultura 2011

"SOMOS HEREDEROS DE LA CULTURA HISPANICA", HA DICHO EL PRESIDENTE FRONDIZI

"Los dos pueblos estarán siempre unidos en las grandes causas que interesan a la Humanidad"

Por EMILIO HERRERO

Ha sido un honor para este corresponsal el pisar por vez primera la fastuosa capital de la República Argentina, convirtiéndose en realidad tangible las ilusiones forjadas con anterioridad al vuelo para cruzar el Atlántico. Respecto a la galante invitación del Gobierno de la República Argentina, incorporando el modesto nombre de un periodista español a los magnos festejos del sesquicentenario de la Revolución de Mayo, creo que en parte la deferencia obedeció a lo que justamente hemos dado en llamar los hombres viejos "el triste privilegio de la edad", y a la inspiración de un artículo del rotativo de Buenos Aires, "Democracia", firmado por su director, don Alfonso Miguel Romanelli.

La gentil deferencia del presidente de la nación argentina, especialmente al volver a recordar que muy pronto este tendrá una estatua en España. Pleno que San Martín, con su sangre española, pero nacido en territorio americano, hará que españoles y americanos comprendamos que tenemos un mismo origen y un mismo destino.

HEREDEROS DE LA CULTURA HISPANICA

Quizá sea interesante para los españoles ver reproducidas en estas notas informativas desde Buenos Aires uno de los párrafos que el presidente de la Argentina, doctor Frondizi, pronunció desde los balcones del histórico Cabildo en el acto de la inauguración del sesquicentenario de la Revolución de Mayo.

Después de rendir el Presidente argentino los honores de su rango y visitar en ambas bandas la compañía de Infantería de Marina, el Ministro español impuso al Dr. Frondizi la gran Cruz al Mérito Naval, haciéndolo después solemnemente entrega de la hoja de hechos del general José de San Martín, que registra su vida militar en España.

Como contestación del homenaje que en nombre de España y de su Marina de Guerra se rindió al Presidente y al gran pueblo argentino, creemos de interés dejar constancia de estas significativas palabras en el discurso pronunciado por el Dr. Frondizi.

"José de San Martín expresa, con espléndida perfección, la síntesis de las virtudes más exaltadas que puede exhibir nuestra

tierra. Al conjunto de su nombre evocan los argentinos la grandeza de su alma, sus desvelos por la patria, el desinterés que fue ley inquebrantable de su vida, la recta firmeza de su carácter, la inmarcesible trascendencia de su gesta. La invocación de su figura es una y la misma que la del nacimiento de nuestra patria. Es el recuerdo del instante en que nos separamos de España, como en amorosa rebeldía el hijo de la madre, para caminar solos, pero siempre de entonces acompañados por el afecto y la mirada orgullosa de quien nos exigiera el coraje antes de reconocernos la independencia. Tanto ha comprendido España el sentido profundo de nuestra emancipación que ha bebido mencionado a Chacabuco y Maipú, campos en donde San Martín demostrara que su sangre española en contacto con la tierra americana le había dado genio y bravura."

«COMO UNA GIGANTESCA ALFOMBRA»

CAE AL MAR EL MAYOR DIRIGIBLE DEL MUNDO

Diecisiete tripulantes han desaparecido y uno ha muerto

Arnegat Light (Nueva Jersey, Estados Unidos). 7.—El mayor dirigible del mundo, con una tripulación de veintinueve hombres, todos ellos pertenecientes a la Marina de los Estados Unidos, ha caído al mar, en el Atlántico, cerca de Nueva Jersey, "como una gigantesca alfombra", durante una búsqueda por aire y mar de un yate desaparecido, encontrado más tarde por un submarino.

La Marina ha anunciado que una persona resultó muerta, tres heridas y los diecisiete restantes, desaparecidos.

Los supervivientes han sido trasladados a la base del dirigible, en Lakehurst.—Efe.

OTRA MAS

Castro acusa a Estados Unidos de querer gobernar a Cuba Y DE ESTAR ALIADOS CON BATISTA

La Habana, 7.—Fidel Castro ha acusado a los EE. UU. de "querer gobernar a Cuba", en su primera reacción oficial a la decisión del presidente Eisenhower de reducir la cuota de azúcar.

El Primer Ministro cubano, que hablaba ante un grupo de obreros del metal, añadió que los EE. UU. estaban aliados con Batista.

Mientras tanto, Cuba sigue su política constante de reorganización, y el ministro adjunto de Exteriores, Juan Clemente Zamora, ha sido depuesto de su cargo, y sustituido por César Quevedo.—Efe.

SABOTAJES EN LAS REFINERIAS

La Habana, 7.—Un grupo de sabotadores se introdujeron ayer en una planta de la compañía refinadora de petróleo texaco y derramaron doscientos mil galones de parafina, gasoil y fuel-oil al mar. Se teme que se produzcan nuevos actos de sabotaje en las distintas plantas de esta compañía, que fue expropiada recientemente por el Gobierno de Cuba.

Estos actos han sido realizados por los obreros de la empresa, que piden modificaciones de los salarios.—Efe.

NUOVO EMBAJADOR SOVIETICO

Estocolmo, 7.—El Presidium del Soviet Supremo de la URSS ha nombrado nuevo embajador soviético en Cuba.

El anuncio de "Tass" dice que Sergel Kudryavtsev, exconsejero de la Embajada soviética en París, ha sido nombrado nuevo embajador en La Habana.—Efe.

LO QUE NO TOLERARA NORTEAMERICA

San Francisco, 7.—Se empleará la fuerza si es necesario para evitar que se establezcan en Cuba bases submarinas o de lanzamiento de cohetes de nacionalidad soviética de acuerdo con un informe del Comité de Seguridad Interna de la Asociación Nacional de Representantes del Ministerio Público, que celebran actualmente su Convención en esta ciudad.

El presidente del mencionado Comité, Louis Wyman, dijo que "es simplemente intolerable que permitamos la construcción de bases de lanzamiento de proyectiles, campañas de astrotaje o bases submarinas de nacionalidad soviética o novata milis de la costa norteamericana".

Ayer tarde llegó a Madrid el Presidente argentino

(Viene de primera página)

presidente de la Diputación Provincial de Madrid, marqués de la Valdivia.—Cifra.

EN LA PLAZA DE COLON

Madrid, 7.—En la Plaza de Colón esperaba al primer magistrado argentino el Ayuntamiento bajo mazas con su alcalde, conde de Mayalde, al frente. Rendía honores una compañía, con bandera y música, del Regimiento de León número 38. En la plaza se encontraba un "rolls" descubierta, con las insignias de España y la Argentina. A la llegada del cortejo, la banda del Regimiento interpretó los himnos nacionales argentino y español.

El presidente Frondizi llegó a la Plaza de Colón a las siete menos veinte y acompañado por Su Excelencia el Jefe del Estado Generalísimo Franco y por el capitán general, teniente general Rodrigo. Pasó revista a las fuerzas que les rendían honores. Los militares de personas que se encontraban en la plaza tributaron a ambos Jefes de Estado una calorosa ovación.

Seguidamente el presidente Frondizi saludó al Alcalde de Madrid efusivamente y a todos y cada uno de los ediles. El conde de Mayalde leyó el pergamino de otorgamiento de las llaves de la ciudad e hizo entrega al Jefe del

Estado argentino de una simbólica llave de oro.

PALABRAS DEL ALCALDE

Señor: El excelentísimo Ayuntamiento de Madrid, en sesión celebrada el día 3 de junio de 1960, acordó conceder a V. E. la llave de oro de Madrid. Con esta distinción, señor, ha querido la nación española, en su capital, perpetuar el solemne y cordial momento de vuestra llegada, al tiempo que os ofrece un singular testimonio de afecto y fraternidad.

Haber creado ahora este símbolo para que las manos de V. E. sean las primeras que lo reciban, entraña una significación superior a la de cualquier obligada cortesía. La trascendencia histórica de vuestra visita dilata el horizonte hispánico hacia la luz de un futuro prometedor, donde, una vez más, nuestra historia con vuestro paralelos ideales, han de tener una feliz realidad universal. Madrid sabe bien la tierra y los hombres que representa vuestra egregia persona. Abrir ahora sus puertas para esta entrañable comunicación, que V. E. hace posible, vigoriza su ancestral sentido ecuménico y afirma su capitalidad.

Esta llave, señor, en su villa de Madrid, os abre de par en par el corazón de España. Que ella sea, sobre el tiempo santo y serio de hermandad ganada y perdurable, clave de entendimiento a los ojos del mundo, guarda de claridad a todos los pueblos que hablan nuestra hermosa lengua, y más que nada, señor, en vuestras manos, ofrenda viva de admiración a vuestra tierra y amor de nuestro pueblo al pueblo argentino.

El presidente Frondizi dió las gracias con unas palabras. Durante los discursos llegaron a la Plaza de Colón la esposa de Frondizi, doña Elena Faggionato y la del Jefe del Estado español, doña Carmen Polo, que descendieron del automóvil y asistieron también al acto.—Cifra.

PALABRAS DE FRONDIZI

Madrid, 7.—Terminadas las palabras del Alcalde, éste hizo entrega al presidente Frondizi de las llaves de la ciudad.

El Presidente de la Argentina pronunció las siguientes palabras:

"Excemos. Sres y señor Alcalde: Me habéis dado las llaves de Madrid. Desearía usarlas para recorrer las estancias de este honor dulcísimo que es para nosotros la capital de España y para penetrar en los tesoros que guardan sus museos, sus calles y sus jardines. Quiero sentirme inundado por la luz madrileña, ancestral, diáfana y sonora; conversar con las gentes del pueblo, decirles de la amistad del mío, expresarles con cuánta alegría concluye aquí mi viaje europeo, en la madre patria, para fortalecer el vínculo legendario establecido por los navegantes de Colón y los sacerdotes de Loyola. Cuando regrese a mi país podré decir a mis compatriotas que los españoles me recibieron con algo más que su hospitalidad, que me recibieron con emoción. Eso es, señor, precisamente lo que experimento como argentino en esta acogida que guardaré en mi recuerdo como uno de los momentos más gratos de mi vida. La alta distinción cargada de historia que acabáis de conferirme compromete para siempre mi gratitud."

Terminadas las palabras del Presidente argentino, que fueron acogidas con una estruendosa ovación del público que abarrotaba la Plaza de Colón, ambos Jefes de Estado ocuparon un coche descubierta, al que daba escolta la guardia montada de la Casa Militar de S. E. el Generalísimo, y, puestos en pie, correspondían a las incesantes ovaciones de que les hacía objeto el público agolpado en los andenes del Paseo de Recoletos, donde se hallaba un gran arco de triunfo. Todo el recorrido por el centro de la ciudad: Paseo de Recoletos, calle de Alcalá, Gran Vía de José Antonio, calle de la Princesa, hasta la Moncloa se hallaba adornado por millares de banderas con los colores nacionales de Argentina y España miles de personas, aplaudían con entusiasmo el paso de la comitiva como expresión de simpatía y cariño hacia ambos estadistas.

Estos actos fueron retransmitidos por Radio Nacional de España, que ofreció, en el intermedio entre el de Barajas y al de la Plaza de Colón, un programa de música y poesía argentinas. Desde una tribuna montada al principio de la calle de Génova, las cámaras de Televisión española ofrecieron a los espectadores una perfecta retransmisión en imágenes de los actos celebrados.—Cifra.

HACIA EL PALACIO DE LA MONCLOA

Madrid, 7.—Terminado el acto de recepción en la Plaza de Colón, el presidente Frondizi y el Caudillo que vestía uniforme de verano de capitán general y ostentaba en el pecho, junto a la Laureada de San Fernando, la Gran Cruz de la Orden argentina del Libertador, subieron a un automóvil abierto, que se situó detrás de otro ocupado por las dos primeras damas de Argentina y España.

Abrió la marcha la banda del escuadrón de la escolta de S. E. el Jefe del Estado, el cual seguía inmediatamente detrás del coche del Presidente argentino y el Caudillo; luego iba toda la comitiva.

Entre los aplausos y los gritos de "Franco-Frondizi" de la enorme muchedumbre que se agolpaba a ambos lados de la cañada, el desfile siguió por la Castellana, hasta Cibeles, subiendo después por la calle de Alcalá y Gran Vía hasta llegar a la Plaza de España, donde terminó la parada oficial. Todo el trayecto ofrecía un aspecto animadísimo, con los gallardetes y banderas argentinas y españolas que ornaban calles y edificios. Las muestras de entusiasmo y las aclamaciones fueron incesantes a lo largo de este recorrido.

Desde la Plaza de España, los dos Jefes de Estado y sus séquitos siguieron hasta el Palacio de la Moncloa, donde hacían su entrada a las 7,25 de la tarde, entre las salvas de ordenanza, disparadas por un Grupo del Regimiento 19 de Artillería Montada. El Caudillo y su esposa se despidieron de sus ilustres huéspedes y abandonaron el Palacio de la Moncloa cinco minutos después, dirigiéndose con su séquito y escolta hacia El Pardo. Cifra.

RECEPCION EN EL PALACIO DE LA MONCLOA

Madrid, 7.—El presidente Frondizi y su esposa ofrecieron una recepción a los miembros del Cuerpo Diplomático acreditado en Madrid, que se celebró en el Palacio de la Moncloa a las nueve menos cuarto de la noche. El embajador de la Argentina, señor D'Andrea, presentó al presidente Frondizi a los Jefes de Misión, a quienes el Presidente estrechó la mano y obsequió con una copa de vino español.—Cifra.

EN EL PALACIO DE EL PARDO

Madrid, 7.—A las ocho y cuarto de la noche, el presidente Frondizi y su esposa, acompañados por sus séquitos español y argentino, llegaron al Palacio de El Pardo, en cuya escalera de honor fueron recibidos por el primer introductor de embajadores y los Jefes de las Casas Militar y Civil.

En un salón del Palacio fueron saludados por el Generalísimo Franco y su esposa. A continuación, ambos Jefes de Estado celebraron una cordial entrevista, e inmediatamente después el Generalísimo hizo entrega al presidente Frondizi del Collar de la Orden de Isabel la Católica, y a la señora de Frondizi, la Gran Cruz de la misma Orden. Esta última condecoración ha sido encargada especialmente para la ilustre dama, y es una preciosa joya.

Por su parte, el Presidente de la República Argentina entregó a la señora de Franco las insignias de la Cruz de la Orden de Mayo. Finalmente, el Generalísimo obsequió al presidente Frondizi con una tabla de la escuela hispanoitaliana del siglo XVI, de pintor anónimo, que representa a la Virgen del Castillo.

Terminado este acto, al que asistieron también los ministros de Asuntos Exteriores de la Argentina, señor Taboada, y de España, señor Castiella, y los embajadores de ambos países, los ilustres visitantes abandonaron el Palacio de El Pardo con el mismo ceremonial que a su llegada.—Cifra.

CENA OFRECIDA POR EL CAUDILLO AL PRESIDENTE ARGENTINO

Madrid, 7.—A la comida que han ofrecido esta noche en el Palacio de Oriente Sus Excelencias el Jefe del Estado y la señora de Franco en honor del Presidente de la nación argentina y la señora de Frondizi se sentaron a la mesa el doctor Diógenes Taboada, ministro de Relaciones Exteriores y Culto, y todo su séquito, así como los ministros españoles de Asuntos Exteriores y señora; de Justicia y señora; del Ejército y señora; de Marina y señora; de Hacienda y señora; de la Gobernación y señora; de Obras Públicas y señora; de Educación Nacional y señora; de Trabajo y señora; de Industria y señora; de Agricultura y señora; Secretario General del Movimiento y señora; del Aire; de Comercio; de Información y Turismo y señora; Subsecretario de la Presidencia del Gobierno y señora; de la Vivienda y señora; y don Pedro Gual Villalbi, Presidente de las Cortes Españolas y del Consejo del Reino y señora; Patriarca de las Indias, Obispo de Madrid-Alcalá; capitán general, don Agustín Muñoz Grandes, y señora; Presidente del Consejo de Estado y señora; Presidente del Tribunal Supremo y señora; Rector Magnífico de la Universidad Central y señora, y otras personalidades.

Durante la comida, la banda de la Guardia de Su Excelencia, bajo la dirección de don Ricardo Vidal Tolosa, interpretó un concierto. Al finalizar la comida hubo un concierto, en el que se utilizaron los famosos "Stradivarius" del Palacio de Oriente.—Cifra.



EL PRESIDENTE ARGENTINO, CON SU HIJA

doctor Arturo Frondizi, de recibimos en audiencia especial en su despacho de la Casa Rosada, precisamente en los días de mayor congestión de solicitudes, constituyó para el periodista español la expresión de la más viva gratitud.

Cuando tal vez, al margen del protocolo, me permití discretamente demandar su autorizada opinión acerca de la posición actual de la Argentina con España, me contestó bondadosamente estas palabras, que quiero reproducir textualmente:

"Quiero expresarle en primer término mi viva complacencia por su visita. En segundo lugar, decirle que el pueblo argentino siente extraordinario afecto por el pueblo español y que los dos pueblos estarán siempre unidos en las grandes causas que interesan a la Humanidad.

Creo, por otra parte, que el intercambio en todos los terrenos entre España y la Argentina ayudará a ambos pueblos. Deseo agregar que he experimentado una extraordinaria satisfacción al recibir la hoja de servicios del General San Martín de manos del ministro de Marina, don Felipe Abárzuza, y

tenario de la Revolución de Mayo.

"Constituimos una sociedad abierta al influjo civilizador de todas las razas y naciones del orbe. De ese influjo hemos nacido todos los argentinos, herederos de la cultura hispánica de nuestros colonizadores y de las culturas de los pueblos de nuestra diversa y fecunda corriente inmigratoria. No nos separan odios ancestrales de raza o de religión, ni nos divide la existencia de rencores sociales."

A BORDO DEL "CANARIAS"

Fue emotiva la ceremonia que presenciamos a bordo del crucero "Canarias", en una espléndida mañana soleada en que el presidente Frondizi fue recibido con todos los honores al ascender la planchada, ejecutando la banda del crucero el Himno Nacional, en tanto que una batería del barco efectuaba una salva de veintinueve cañonazos. Acompañado de su séquito fué recibido el Jefe del Estado argentino por el Ministro de Marina español, almirante Abárzuza; el embajador, don José María Alfaro; el comandante de la nave y toda la plana mayor del crucero hispano.

"Ike" firma el proyecto de ley de plenos poderes contra Castro

Washington.—El presidente Eisenhower ha firmado un proyecto de ley que le confiere poderes, a modo de arma económica, para utilizar contra el régimen de Fidel Castro, reduciendo las importaciones de azúcar cubana a este país.—Efe.

Datos biográficos de la señora Elena Faggionato de Frondizi ES UNA CATOLICA MILITANTE



Un momento de la visita efectuada por el presidente Frondizi al Quirinal. A la izquierda, Elena Frondizi; a continuación, Carla Gronchi; el Presidente argentino y el presidente de la República italiana, Gronchi.

La esposa del primer mandatario argentino, señora Elena Faggionato Frondizi, nació en la capital federal de la Argentina. Sus padres, de nacionalidad italiana, habían llegado al país después de haber contraído matrimonio. Elena Faggionato concurre a la escuela primaria del Estado y después a la Normal de Lengua Viva. Siendo estudiante fue varias veces en Italia y recibió una beca de la Biblioteca del Consejo Nacional de Mujeres, donde obtuvo el título de profesora de italiano. También asistió

a los cursos del Instituto Alighieri y estudió música en el Conservatorio Alberto Williams. Es profesora de Piano y se perfeccionó con los profesores Bures y Lalewicz. A los veinte años visitó con su familia varios países europeos. En 1933 se casó con el doctor Arturo Frondizi. En 1937 nació su hija Elena. La señora de Frondizi ha visitado prácticamente toda la Argentina, acompañando a su esposo, intensamente dedicado a la actividad política. En 1948 viajó con el doctor Frondizi por Chile, Perú, Brasil, Estados Unidos y Europa. En 1956 hizo un viaje alrededor del mundo en un buque argentino, y en 1958 se trasladó otra vez a Italia. A principios de 1959 hizo con su esposo, ya presidente de la nación, una gira oficial por Estados Unidos de América.

Católica militante, cada vez que va a Roma visita al Sumo Pontífice.

VUELVA A VIVIR AQUELLOS SUCEOS QUE HACE AÑOS LE IMPRESIONARON A TRAVES DE LOS ENTRETENIDOS REPORTAJES RETROSPECTIVOS QUE ILUSTRADOS CON FOTOGRAFIAS DE LA EPOCA. APARECEN CADA SEMANA EN LAS PAGINAS DE

"FOTOS" LA MEJOR REVISTA DE ESPAÑA SE PONE A LA VENTA TODOS LOS SABADOS

"Argentina es el país de la fe y de la esperanza y el de la caridad. Y así reunís las tres virtudes teologales de nuestra religión, en cuyo nombre Juan de Garay plantó una cruz sobre el solar de la ciudad de Santa María del Buen Aire."

"El general San Martín vino a encarnar en su propia persona el pleito entre españoles que fue la independencia americana"

Discurso de Su Excelencia el Jefe del Estado

Texto del discurso de S. E. el Jefe del Estado en el banquete en honor de S. E. el Presidente de la República Argentina, doctor Frondizi.

Sr. Presidente: Vuestra visita reanuda en nosotros una honda emoción, a la que el español es sensible desde hace siglos: la emoción de América. El simple hecho de que seáis argentino os ha abierto las puertas de nuestra casa y de nuestro corazón con un ímpetu entrañable. Pero además sois el ilustre Presidente de la República Argentina, el primer Presidente --en funciones-- de vuestra nación que viene a España, y esta es una hora singular que nos dáis y por la que os expresamos desde aquí nuestra rendida gratitud.

La Argentina, crisol hispánico

Venis de Argentina, la gran nación en donde la solera de lo español está viva y actuando sobre las gentes que, llegando de muy diversos países, han querido poblar el suelo de vuestra patria. Vuestra propio nombre, de noble resonancia itálica, que enriquece vuestra argentinidad --como enriquecieron nuestras raíces españolas el ser hijos de Roma-- es un símbolo de la fuerza de ese crisol en donde todo acaba fundiéndose en lo hispánico, primero a través de la lengua y después del espíritu y la cultura que alientan detrás de ella. La ocasión en que habéis llegado a España no puede ser mejor para volver a decir algo que los españoles sentimos y consideramos como la inicial base de nuestro entusiasmo. Habéis llegado, en efecto, en el año en que se celebra el ciento cincuenta aniversario de la independencia argentina. Pues bien, señor Presidente, queremos decirnos que os felicitamos por esa gran fiesta, que deseamos hacer nuestra y celebrar como tal.

La independencia de los criollos

Hoy, al cabo de siglo y medio, despojados de la pasión que na-

turalmente les rodea, desnudos de las palabras violentas que a veces les acompañaban. Y los vemos como un acontecimiento eminentemente hispánico, como un pleito interior y familiar. Casi una guerra civil entre los españoles, peninsulares y los criollos españoles de América. Es decir, los descendientes de aquellos conquistadores que ya habían sido, en realidad, los primeros americanos. Recordamos muy bien que cuando en España, por la invasión napoleónica, la soberanía estaba vacante y el país había perdido su rumbo histórico, fueron los cabildos de América, herederos de los municipios castellanos, los que se consideraron depositarios del poder político. Y no olvidamos que el símbolo máximo de la naciente Argentina, el glorioso general San Martín, era un criollo de Yapeyu, que había vivido veintidós años en España y había sido oficial de la Caballería española, no solo en Orán y el Rosellón, sino en la jornada heroica y victoriosa de Bailén, junto a los lanceros que rindieron al gran Dupont. Por todo ello, el general San Martín vino a encarnar en su propia persona el pleito entre españoles, que fue la independencia americana.

Reencuentro con Argentina

Partiendo de esta comprensión inicial, nos sentimos más entrañablemente cerca de la Argentina y reencuentramos en ella hondas raíces hispánicas, desde nuestra lengua común, en la que redescubrimos pronunciamientos, vocablos y giros completos de la más pura casta española, mal olvidados en España, hasta un estilo de vida que volverá a ser cada vez más parecido entre nosotros, pasando por la cultura, tradiciones y costumbres y por creaciones humanas características, como el campero argentino; es decir, el gaucho, caballo de la pampa, que, junto al huaso y el charro, es el trasunto americano del hombre a caballo del campo español. Nuestro contacto está vivo, no limitado al pasado. Durante muchos

años, fiel, terca y silenciosamente, los españoles se han seguido embarcando para la Argentina, quedando abierta así una vena por la que ha ido fluyendo la sangre fuerte y sana de ese ser modesto pero tan importante para la vida de vuestro país, que vosotros llamáis, con expresión familiar no exenta de ternura, "el gallego". Por esa vía, en el último siglo, dos millones de emigrantes españoles han ido a enriquecer el caudal humano de la población argentina. Ese "gallego", es decir, ese español y argentino a un tiempo, es la "cabeza de puente" que España tiene tendida sobre vuestra Patria; pero una "cabeza de puente" sentimental que nos sirve para seguir manteniendo con una virtualidad

maxima esa dimensión irrenunciable del alma española que es nuestra dimensión americana.

Problemas e inquietudes actuales

Vos mismo, señor Presidente, habéis enumerado en repetidas ocasiones esas inquietudes. Como son las nuestras también y como a ellas hemos dedicado nuestros mayores esfuerzos en los últimos veintidós años, no solamente nos sentimos solidarios con vosotros en ese pleito abierto al futuro, sino que estamos a vuestro lado efectivamente, dispuestos al trabajo y si es necesario a la lucha. Me refiero, en primer lugar, a una gran valoración de la economía de cada país,

hecha de forma armónica y sobre nuevas estructuras básicas, de modo que se ponga en ple todo el potencial económico de la nación. Después, a una justa distribución de las riquezas promovidas que supere los grandes desvíos sociales que se dan en muchos países. Mas como asistimos a un gran despliegue de la historia universal nos damos cuenta de que la obtención de esa prosperidad no puede servir solamente a nuestro hombre nacional, sino que debería ser una prosperidad solidaria e interdependiente con la de otros países, y lo lógico es que esa interdependencia se articule en grandes bloques regionales, unidos no sólo por las razones geográficas, sino por las analogías de cultura. En este sentido,

España ve en el movimiento interamericano un núcleo de enormes posibilidades, en cuyo futuro se encuentra decididamente interesada.

Supremacía del espíritu: La fe católica

Y vemos con vosotros --y por ello hemos luchado sin desmayar-- la necesidad de someter todos estos urgentes valores materiales a la primacía del espíritu que en nuestro caso, señor presidente, es el espíritu de la religión cristiana, de la fe que Hispanoamérica ha heredado de España en una gran operación espiritual que ha permitido que hoy cerca de la mitad de los católicos del mundo recen a Cristo en español.

En esta creencia y en la cultura por las que el mundo americano participa de la civilización occidental en calidad de parcela joven y poderosa de la misma, Argentina, como vos habéis dicho de toda América, es el país de la fe y de la esperanza. Dejémosle añadir que también es el país de la caridad, porque en esa virtud se resumen el amor y la justicia hacia los desheredados y los pobres que son vuestra preocupación y la de tantos países americanos. Y así reunís las tres virtudes teologales de nuestra religión, de la religión en cuyo nombre Juan de Garay, hace 250 años, plantó una cruz sobre el vacío solar de la ciudad de Santa María del Buen Aire.

"La sangre generosa de millones de españoles fecundó la tierra argentina y se incorporó de manera definitiva al progreso nacional"

"Vislumbramos un gran destino histórico con los hermanos de España y que lo lograremos aunque nos cueste los mayores sacrificios"

Discurso de S. E. el Presidente de Argentina

Texto del discurso pronunciado por Su Excelencia el Presidente de la República Argentina, doctor Frondizi, en el banquete de gala ofrecido por el Generalísimo Franco en el Palacio de Oriente.

"Con una emoción que va mucho más allá de las cortesías diplomáticas, saludo al pueblo español; saludo su pasado; saludo sus tradiciones; rindo homenaje a los valores espirituales que encarna y que son componentes

fundamentales y permanentes de nuestra comunidad nacional. Acabo de recorrer muchos países de esa vieja y siempre joven Europa, con todos los cuales mantenemos las más cordiales relaciones y que, en mayor o menor medida, han contribuido y contribuyen a nuestro desenvolvimiento y a forjar nuestra personalidad. Antes de emprender el regreso a mi país, que lucha duramente por consolidar su unidad, afianzar su auténtica condición de libre y alcanzar un desarrollo que proporcione bienestar popular; antes de volver a un continente americano que pugna por ofrecer al mundo la forma de convertir el progreso material con el respeto al ser humano, quisiera tomar contacto con la fuente de nuestra nacionalidad cuyo espíritu nutre nuestro proceso histórico.

Las naciones no son una mera suma de individuos que conviven sobre la misma tierra. Las naciones son, ante todo, empresas colectivas que enriquecen en su diversidad la necesaria unidad del género humano. Son, ante todo, destinos que se sienten compartidos por una comunidad de hombres y que pretenden proyectarse en el plano de lo universal. La comunidad internacional Por ello, cuanto mayor sea la fidelidad de un pueblo para con sus orígenes; cuanto más desenvuelva sus virtualidades en la línea que le marca su tradición; mayor será su aporte a la gran causa de la comunidad internacional. Al mismo tiempo, en estos momentos en que la Humanidad centra sus preocupaciones en su primar la ignorancia, la miseria, el hambre y el dolor, es indispensable encuadrar todas las conquistas científicas y tecnológicas que a ello contribuyen en un esquema integral de vida y servicio para que el hombre sea más libre, más justo, más plenamente realizado. España nos legó a través de todos los hombres que cruzaron el océano en la más formidable hazaña colectiva de la Historia, su sentido cristiano de la existencia, su respeto a la dignidad del ser humano, su escrupulosa fidelidad a las normas del coraje y el honor. No en vano el tipo humano producido por España se encarna en la sèñera figura del hidalgo. Cuando los argentinos indagamos en nuestra realidad nacional, encontramos vivo ese legado de creencias. A través del mismo descubrimos que pertenecemos a una comunidad más vasta que lleva nuestra misma sangre, habla nuestro mismo idioma y veza a un Dios común. Lo que podría denominarse "lo español" se transformó así en insustituible elemento de integración nacional.

América latina está en estos momentos bregando por desterrar del continente el hambre, el miedo y la ignorancia. Está empeñada en desarrollar plenamente sus inmensos recursos naturales, y consolidar una convivencia basada en la ley, la libertad y la democracia.

El pueblo español

Tengo la plena seguridad de que no pasará mucho tiempo sin que su poderío material y sus valores espirituales se proyecten decisivamente en el concierto mundial. Esa será la justificación histórica del verdadero protagonista de la epopeya que constituye el descubrimiento de América: el pueblo español. En esta hora, España, como cada una de las naciones latinoamericanas, concentra sus esfuerzos en la recuperación económica que proporciona al pueblo el bienestar a que tiene legítimo derecho y en la explotación de sus riquezas en forma que modifique la estructura que las volvia dependientes de los países más desarrollados. En líneas generales, la tendencia actual de la economía latinoamericana persigue los mismos objetivos: detener la inflación mediante la estabilización, pero imprimir un vigoroso impulso a la explotación de nuevas fuentes de riqueza, en especial en aquellos rubros que, como el petróleo, el carbón y el acero, inciden más pesadamente en la balanza de pagos. Concretamente, en mi país le estamos pidiendo al pueblo grandes sacrificios para conseguir la estabilización financiera; esto es imprescindible para asegurar la expansión y para que los trabajadores no se vean burlados por el espejismo de aumentos de salarios nominales que se traducen inexorablemente en la caída del poder adquisitivo de la moneda. Pero la rehabilitación es sólo un medio del desarrollo. Antes de emprender en mi país la política en materia de petróleo, acero, carbón, petroquímica y muchos otros rubros básicos, sentamos las bases para que no se produjera la paradoja de una unidad monetaria firme, pero sólo al alcance de algunos privilegiados. Comprendimos, además, que nuestro problema fundamental no podía resolverse mediante medidas aisladas, sino a través del cambio total de la estructura que generaba el estancamiento de un país de inmensas posibilidades. Resolvimos que estaba definitivamente superada la etapa que nos condenaba a entregar los productos agrarios a cambio de los manufacturados, y por ello nos lanzamos a sentar, por el camino de la siderurgia y la energía, las bases de la industria pesada y lo necesario para que nuestra puján-

te industria liviana consiguiese en el país todos los elementos que le son imprescindibles.

En este orden, recurrimos a todos los medios: a la eliminación de todo lo que frena el impulso creador de la iniciativa individual; al decidido apoyo del Estado en los terrenos que pueden darlo; al ahorro nacional; como éste es insuficiente, al capital extranjero, que con sus legítimas ganancias opere para liberar la economía nacional y no para someterla. No nos quita la ideología ni fórmulas superadas por el tiempo. En cada caso concreto nos preguntamos qué convenia a los intereses de la patria y obramos en consecuencia sin titubeos. He seguido con profundo interés y atención los esfuerzos que el pueblo español realiza con un objetivo militar. Sé de la batalla por la estabilización que ocasiona inevitables sacrificios al pueblo; pero sé también de las nuevas industrias que surgen a lo largo de toda la tierra española, de la mecanización del agro y del aumento de la energía eléctrica. Si perseveráramos con tenacidad en este propósito; si no nos desanimamos llevar por los desalientos e incomprendiones que pueden traer las dificultades iniciales, todos los pueblos de habla hispana tenemos un gran futuro en nuestras manos. La complementación de nuestras economías, significa un aporte insustituible para esta empresa requerida por la Historia. Y así como el reciente tratado de libre comercio entre países latinoamericanos, firmado en Montevideo, demuestra la madurez del concepto de la cooperación económica interlatinoamericana, el feliz arreglo de la deuda con España no sólo intensificará las relaciones comerciales entre los dos países, sino que sumará el esfuerzo de España en la tarea de forjar un mundo nuevo.

El pueblo argentino está empeñado en una difícil batalla

Hoy puedo decir con orgullo, que mi pueblo está empeñado en una difícil batalla por asegurar su liberación y su bienestar; pero que esa liberación y ese bienestar no son fines en sí mismos, sino que están al servicio de sus hermanos y de una concepción espiritual de la existencia que apreciamos por encima de todas las cosas. La sangre generosa de millones de españoles fecundó la tierra argentina y se incorporó de manera definitiva al progreso nacional. Nosotros queremos decirle aquí y ahora al pueblo español, de manera enfática y solemne, que seremos fieles al legado espiritual y a la tradición histórica que llevaron consigo; que vislumbramos un gran destino histórico con los hermanos de España y que lo lograremos aunque nos cueste los mayores sacrificios; que deseamos para este pueblo, que nos dió su entraña, los mejores frutos de la paz, la concordia y la unidad, y que lo aseguramos que esa cruz y esa epopeya que clavó un día en la costa americana engendraron un mundo que, a través de los avances de la ciencia y de la técnica, plasmará aquellos valores espirituales que vosotros nos legasteis y que nunca pasan ni pasarán. Para nuestro futuro, nosotros soñamos con un alto horno, una central eléctrica o un poco de petróleo que proporcionen bienestar, pero que también sirvan de sostén al alma de un pueblo hidalgo". --Cifra.

Los barcos que se construyen de acuerdo con el convenio ya no llevarán descubridores al continente americano. Servirán, en cambio, para transportar nuestros productos y traer los que necesitamos para el desarrollo. Pero a través de ese aporte material, serán portadores y símbolos concretos de la amistad que nos une desde siempre.

Policías condenados a muerte en Seúl

Seúl 7. --Dos policías que dispararon contra los manifestantes durante la revuelta de abril, a consecuencia de la cual fue derribado el Gobierno de Rhee, han sido condenados a muerte.

PELUQUERAS - PELUQUEROS
(DE SEÑORAS)

INDUSTRIAS HENRY - COLOMER LTDA.

se complace en invitarle a la magna demostración y exhibición extraordinaria que tendrá lugar en esta capital (D. M.) el próximo domingo, día 10 de julio, a las 10,30 de la mañana, en la sala de fiestas de la GRANJA LISBOA.

Presentación de la nueva Línea Moda por reconocidos artesanos peluqueros, triunfadores del reciente "Torneo de Campeones" celebrado el día 19 del pasado mes de junio en el Circolo de Bellas Artes, de Madrid.

¿AGUA? ¡el que más!

¿TÉCNICAMENTE? NO FALLA, GASTA MENOS Y DURA MAS



CON GRUPO MOTO BOMBA

PRIMA

SIEMPRE LLEVE A PUNTO

AGENCIAS:

Avda. General Primo de Rivera, 44 - BENAVENTE

Avda. Portugal, 12 - ZAMORA

47 VUELTA CICLISTA A FRANCIA: AYER, 12.ª ETAPA

Graczyk venció al "sprint" en Toulouse

Darrigade y Plankaert, primeros en los puertos de Arés y Aspet, respectivamente. Suárez, Manzaneque, Morales, Loroño y Pacheco entraron en el pelotón de cabeza, con más de doce minutos de ventaja.

Otaño y Suárez fueron ayer los más fuertes de la etapa. Manzaneque se ha remontado al puesto 17 de la general. Este año no se han visto escaladores en el equipo español.

HOEVENAERS NO TOMO LA SALIDA

Luchón, 7. (Servicio especial de AFP). A las 12.07 horas se dio la orden de partida en marcha neutralizada. Recorrido un kilómetro delante de la estación del ferrocarril, se dio la salida oficial, a las 12.10.

Los corredores tendrán hoy dos subidas, la de col de Arés, de 796 metros de altitud, de tercera categoría, a los 27.500 kilómetros de la salida, y la de col de Portet d'Aspet, de segunda y de 1.040 metros de altitud, a los 49 kilómetros de Luchón.

El corredor belga Hoevenaers, que ayer sufrió una caída durante la etapa de Luchón, y que está herido en los brazos y en las piernas, ha renunciado esta mañana a tomar la salida de la duodécima etapa.—Añil.

DARRIGADE, PRIMERO EN EL COL DEL ARÉS

Col del Arés, 7.—El col de Arés, de tercera categoría, a 27.500 kilómetros de la salida en Luchón, y de 796 metros de altitud, ha sido pasado en primer lugar por el corredor francés André Darrigade.

A continuación pasaron la cima de dicho puerto, Rohrbach, Wim Van Est, Plankaert, Pauwels, Nencini y todos los demás corredores formando un solo pelotón.—Añil.

PLANKAERT CORONO EN SOLITARIO EL DE ASPET

Col de Portet de Aspet, 7.—El corredor belga Plankaert ha pasado completamente solo por la cima del col de Portet de Aspet, a las 13.46 horas, delante de Junkermann, a diez segundos; Anglade, a veinte; Piet Van Est y un pelotón en el que iba rodando el jersey amarillo, Nencini, a treinta segundos.—Añil.

BRANCKART Y REYNOLDS, ABANDONAN

Saint Gaudens, 7.—En el descenso del col de Portet de Aspet, el belga Branckart y el inglés Reynolds han abandonado. Reynolds se ha caído y se ha lesionado en la clavícula.—Añil.

PLANKAERT Y JUNKERMANN, CON VENTAJA DE 45 SEGUNDOS

Saint Gaudens, 7.—Al entrar en

esta población, y cuando los corredores llevan 73 kilómetros de etapa, dos hombres, Plankaert y Junkermann, han pasado en cabeza, a las 14.23 horas, con una ventaja de 45 segundos sobre un grupo de trece corredores, entre los cuales figuraban Nencini, Riviere, Anglade, Adriaenssens, Gimmi y Rohrbach. A un minuto y cuarenta segundos iba un grupo de veinte hombres, encabezado por Mastrotto y Graczyk.—Añil.

RIVIERE, NENCINI Y PLANKAERT, CON DOS MINUTOS SOBRE EL PELOTON

La Mas d'Azil, 7.—Al paso por el control de avituallamiento instalado en esta ciudad, a 105 kilómetros de la salida, Plankaert, Riviere y Nencini han pasado solos, a las 15.03. Preceden en dos minutos al pelotón.—Añil.

UN PELOTON DE CUARENTA HOMBRES EN CABEZA A 39 KILOMETROS DE LA META

Alezat, 7.—A 39 kilómetros de la llegada, un grupo de cuarenta corredores, en los que figuran los favoritos, han pasado a las 15.53 horas. Seis minutos después pasó un segundo pelotón.—Añil.

GRACZYK, VENCEDOR DE LA ETAPA

Toulouse, 7.—La decimosegunda etapa de la Vuelta Ciclista a

Francia, Luchón-Toulouse, 176 kilómetros, ha sido ganada por Graczyk, de Francia.

Con el mismo tiempo que el vencedor se ha clasificado un pelotón de cuarenta corredores, entre los que figuraban los favoritos Nencini, Riviere, Battistini, Derluppis, Anglade y Darrigade, y los españoles Suárez, Loroño, Manzaneque, Morales y Pacheco.

Este pelotón se ha presentado en la meta con una ventaja de más de doce minutos sobre el resto de los corredores.

Después de esta etapa, el italiano Nencini se mantiene en el primer puesto de la general.

También han abandonado su compatriota Reynolds, el francés regional Anastasi y el belga Branckart, aquel extraordinario ciclista que va no parece serlo. Novena y ocho corredores siguen en carrera.

El último de la etapa ha sido el belga Armand Dasmets, el que fue líder de la pasada Vuelta a España, en la que terminó segundo, detrás de su coequiper De Mulder.

Pero además de Kennedy, Anglade, Derluppis, Graczyk, Manzaneque y Pacheco han sufrido una caída colectiva, afortunadamente para ellos sin consecuencias aunque al principio la colisión pareció muy aparatosa. Esta caída se produjo en un lugar peligroso, pero extremadamente hermoso, de una belleza de titanes. Me refiero a la ruta de Le Mals d'Azil, hermoso paisaje sembrado que cruzaba el "Tour" a un par de kilómetros del segundo y último control de aprovisionamiento. Al principio,

Anglade (Francia) 62-14-01. Mahe (Francia) 62-15-55. Mastrotto (Francia) 62-16-39. Graczyk (Francia) 62-17-38. Gelcormans (Hol.) 62-18-08. Mastignac (Italia) 62-19-02. Darrigade (Francia) 62-20-54. Gimmi (Suiza-Lux.) 62-21-49. Manzaneque (Esp.) 62-22-48. Rociclan (Francia) 62-30-12. Suárez (España) 62-30-59. Morales (España) 62-33-23. Simpson (G. Bret.) 62-33-50. Gierghe (Francia) 62-33-57. Dermen (Holanda) 62-34-26. Baldini (Italia) 62-34-44. Van Aerde (Bélg.) 62-37-12. Lach (Paris-Nord.) 62-37-58. Pavard (Francia) 62-37-59. Van Den Borgh (H.) 62-38-03. Defilippis (Italia) 62-38-37. Suárez (España) 62-39-37. Sabbadin (Italia) 62-40-28. Loroño (España) 62-42-29. Vermoulin (P.-Nord.) 62-44-34. Sraehler (S.-Lux.) 62-45-02. Bouffail (C.-Med.) 62-47-20. Reitz (Alemania) 62-47-30. P. Van Est (Hol.) 62-47-38. Privat (Francia) 62-47-44. Cazala (Francia) 62-47-55. Robinson (G. Bret.) 62-49-20. Miles (Este-Sud.) 62-49-24. Ploot (Oeste) 62-49-42. Everast (Francia) 62-50-22. Viot (Paris-Nord.) 62-51-12. W. Van Est (Holanda) 62-52-31. Dotto (Francia) 62-53-57. Desmet (Bélgica) 62-58-01. Falaschi (Italia) 62-58-22. Colette (Francia) 62-58-31. Graff (Suiza-Lux.) 62-58-51. Bolzan (Suiza-Lux.) 62-58-58. Otaño (España) 62-59-05. Gaitche (Oeste) 62-59-22. Bisilliat (Este-Sud.) 63-01-36. De Roo (Holanda) 63-02-38. Groustard (Oeste) 63-02-47. Friderich (Alemania) 63-03-14. Rolland (Este-Sud.) 63-03-59. Bihouet (Oeste) 63-04-15. Sabbadin (Centro-Mediodía) 63-04-44. Reinecke (Ale.) 63-05-28. Le Buhotel (Oeste) 63-06-00. Hoortbecke (Paris-Nordeste) 63-06-22. Couget (Paris-Nord.) 63-06-15. Pipelin (Oeste) 63-09-02. Thielin (Centro-Med.) 63-09-04. Casti (Italia) 63-10-18. Sutton (G. Bretaña) 63-11-30. Bruni (Italia) 63-12-09. Vasko (Paris-Nord.) 63-14-08. Messels (Bélgica) 63-14-24. Ferrer (Este-Sud.) 63-14-27. Barbosa (Internac.) 63-15-15. Ruby (Centro-Med.) 63-15-27. Karmany (España) 63-15-34. Pacheco (España) 63-16-15. Quehelle (Centro-Mediodía) 63-16-38. Kersten (Holanda) 63-17-46. Le Dissez (Paris-Nord.) 63-17-56. Molenaers (Bélgica) 63-18-03. Christian (Internac.) 63-18-19. Van G. G. Eugden (Bélgica) 63-19-07. Beffi (Italia) 63-22-50. Proost (Bélgica) 63-23-23. Bleneau (Oeste) 63-25-14. Gauthier (Este-Sud.) 63-27-36. Le Menn (Centro-Mediodía) 63-30-06. Derluppis (Italia) 63-32-50. Morel (Este-Sud.) 63-32-43. Marjell (España) 63-33-20. Tueller (Alemania) 63-33-23. Galdano (España) 63-33-17. Fabri (Italia) 63-33-53. Brandolini (Italia) 63-35-55. Busto (Centro-Med.) 63-39-30. Batista (Internac.) 63-53-01. Berrendero (España) 64-02-27. Schleuniger (Suiza-Luxemburgo) 64-19-33.—Añil.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

1.—Graczyk (Francia) 4-37-52. 2.—Van Aerde (Bélgica). 3.—Defilippis (Italia). 4.—Gelcormans (Holanda). 5.—Bruni (Italia). 6.—Nencini (Italia). 7.—Darrigade (Francia). 8.—Dermen (Holanda). 9.—Plankaert (Bélgica). 10.—Graf (Suiza-Luxemburgo). 11.—Pauwels (Bélgica). 12.—Reinecke (Alemania). 13.—Otaño (España). 14.—P. Van Est (Holanda). 15.—Junkermann (Alemania). 16.—Rohrbach (Centro-Mediodía). 17.—Sraehler (Suiza-Luxemburgo). 18.—Sabbadin (Italia). 19.—Friedrich (Alemania). 20.—Vermoulin (Paris-Nordeste). 21.—Suárez (España). 22.—Morales (España). 23.—Manzaneque (España). 24.—Loroño (España). Todos en el mismo tiempo que Graczyk: 4-37-52. 44.—Galdano (España), 4-51-38. 47.—Berrendero (España), idem. 52.—Marjell (España), idem. 53.—Pacheco (España), idem. 94.—Karmany (España), idem. No tomó la salida Hoevenaers (Bélgica). Han abandonado: Anastasi (Este-Sudeste), Branckart (Bélgica), Kennedy (Gran Bretaña) y Reynolds (Gran Bretaña).—Añil.

CLASIFICACION GENERAL

1.—Nencini (Italia) 62-01-32. 2.—Riviere (Francia) 62-03-10. 3.—Adriaenssens (Bélg.) 62-03-57. 4.—Plankaert (Bélgica) 62-04-46. 5.—Junkermann (Ale.) 62-09-57. 6.—Battistini (Italia) 62-10-05. 7.—Pambianco (Italia) 62-12-18. 8.—Rohrbach (C.-Med.) 62-12-48.

CLASIFICACION DE LA MONTAÑA

Toulouse, 7.—Después de los dos puertos escalados hoy, la clasificación general para el Gran Premio de la Montaña se establece así: 1.—EX aequo: Nencini (Italia), 26 puntos, y Gimmi (Suiza-Luxemburgo), 26. 2.—Rohrbach (C.-Med.), 24.

Francia, Luchón-Toulouse, 176 kilómetros, ha sido ganada por Graczyk, de Francia.

Con el mismo tiempo que el vencedor se ha clasificado un pelotón de cuarenta corredores, entre los que figuraban los favoritos Nencini, Riviere, Battistini, Derluppis, Anglade y Darrigade, y los españoles Suárez, Loroño, Manzaneque, Morales y Pacheco.

Este pelotón se ha presentado en la meta con una ventaja de más de doce minutos sobre el resto de los corredores.

Después de esta etapa, el italiano Nencini se mantiene en el primer puesto de la general.

También han abandonado su compatriota Reynolds, el francés regional Anastasi y el belga Branckart, aquel extraordinario ciclista que va no parece serlo. Novena y ocho corredores siguen en carrera.

El último de la etapa ha sido el belga Armand Dasmets, el que fue líder de la pasada Vuelta a España, en la que terminó segundo, detrás de su coequiper De Mulder.

Pero además de Kennedy, Anglade, Derluppis, Graczyk, Manzaneque y Pacheco han sufrido una caída colectiva, afortunadamente para ellos sin consecuencias aunque al principio la colisión pareció muy aparatosa. Esta caída se produjo en un lugar peligroso, pero extremadamente hermoso, de una belleza de titanes. Me refiero a la ruta de Le Mals d'Azil, hermoso paisaje sembrado que cruzaba el "Tour" a un par de kilómetros del segundo y último control de aprovisionamiento. Al principio,

Anglade (Francia) 62-14-01. Mahe (Francia) 62-15-55. Mastrotto (Francia) 62-16-39. Graczyk (Francia) 62-17-38. Gelcormans (Hol.) 62-18-08. Mastignac (Italia) 62-19-02. Darrigade (Francia) 62-20-54. Gimmi (Suiza-Lux.) 62-21-49. Manzaneque (Esp.) 62-22-48. Rociclan (Francia) 62-30-12. Suárez (España) 62-30-59. Morales (España) 62-33-23. Simpson (G. Bret.) 62-33-50. Gierghe (Francia) 62-33-57. Dermen (Holanda) 62-34-26. Baldini (Italia) 62-34-44. Van Aerde (Bélg.) 62-37-12. Lach (Paris-Nord.) 62-37-58. Pavard (Francia) 62-37-59. Van Den Borgh (H.) 62-38-03. Defilippis (Italia) 62-38-37. Suárez (España) 62-39-37. Sabbadin (Italia) 62-40-28. Loroño (España) 62-42-29. Vermoulin (P.-Nord.) 62-44-34. Sraehler (S.-Lux.) 62-45-02. Bouffail (C.-Med.) 62-47-20. Reitz (Alemania) 62-47-30. P. Van Est (Hol.) 62-47-38. Privat (Francia) 62-47-44. Cazala (Francia) 62-47-55. Robinson (G. Bret.) 62-49-20. Miles (Este-Sud.) 62-49-24. Ploot (Oeste) 62-49-42. Everast (Francia) 62-50-22. Viot (Paris-Nord.) 62-51-12. W. Van Est (Holanda) 62-52-31. Dotto (Francia) 62-53-57. Desmet (Bélgica) 62-58-01. Falaschi (Italia) 62-58-22. Colette (Francia) 62-58-31. Graff (Suiza-Lux.) 62-58-51. Bolzan (Suiza-Lux.) 62-58-58. Otaño (España) 62-59-05. Gaitche (Oeste) 62-59-22. Bisilliat (Este-Sud.) 63-01-36. De Roo (Holanda) 63-02-38. Groustard (Oeste) 63-02-47. Friderich (Alemania) 63-03-14. Rolland (Este-Sud.) 63-03-59. Bihouet (Oeste) 63-04-15. Sabbadin (Centro-Mediodía) 63-04-44. Reinecke (Ale.) 63-05-28. Le Buhotel (Oeste) 63-06-00. Hoortbecke (Paris-Nordeste) 63-06-22. Couget (Paris-Nord.) 63-06-15. Pipelin (Oeste) 63-09-02. Thielin (Centro-Med.) 63-09-04. Casti (Italia) 63-10-18. Sutton (G. Bretaña) 63-11-30. Bruni (Italia) 63-12-09. Vasko (Paris-Nord.) 63-14-08. Messels (Bélgica) 63-14-24. Ferrer (Este-Sud.) 63-14-27. Barbosa (Internac.) 63-15-15. Ruby (Centro-Med.) 63-15-27. Karmany (España) 63-15-34. Pacheco (España) 63-16-15. Quehelle (Centro-Mediodía) 63-16-38. Kersten (Holanda) 63-17-46. Le Dissez (Paris-Nord.) 63-17-56. Molenaers (Bélgica) 63-18-03. Christian (Internac.) 63-18-19. Van G. G. Eugden (Bélgica) 63-19-07. Beffi (Italia) 63-22-50. Proost (Bélgica) 63-23-23. Bleneau (Oeste) 63-25-14. Gauthier (Este-Sud.) 63-27-36. Le Menn (Centro-Mediodía) 63-30-06. Derluppis (Italia) 63-32-50. Morel (Este-Sud.) 63-32-43. Marjell (España) 63-33-20. Tueller (Alemania) 63-33-23. Galdano (España) 63-33-17. Fabri (Italia) 63-33-53. Brandolini (Italia) 63-35-55. Busto (Centro-Med.) 63-39-30. Batista (Internac.) 63-53-01. Berrendero (España) 64-02-27. Schleuniger (Suiza-Luxemburgo) 64-19-33.—Añil.

Los picos que faltan

Terminarán en la decimoctava etapa

He aquí los picos puntuables que quedan en el Tour 1960, incluyendo los de hoy: Duodécima (Luchón-Toulouse, 176 kilómetros).—Les Ares, tercera categoría y 796 metros de altura, y Portet d'Argent, de segunda categoría y 1.069 metros. Decimotercera (Toulouse-Millan, 224 kilómetros).—Lafontasse, 537 metros; La Bassine, 885, y Causse de Lanzaç, 767 metros; todos ellos de tercera categoría. Decimocuarta (Millan-Avignon, 217 kilómetros).—Peejuret, 1.028 metros; Corviche de Cevenes, 1.018, y Uglas, 539 metros; los tres de tercera categoría. Decimoquinta (Avignon-Gap, 187 kilómetros).—Perty, de tercera categoría y 1.303 metros de altura; La Sentinelle, de segunda categoría y 980 metros.

Decimosexta (Gap-Briançon, 172 kilómetros).—Vars, 2.111 metros, e Isoard, 2.360; los dos de primera categoría. Decimoseptima (Briançon-Aix-les-Bains, 229 kilómetros).—Lautaret, de tercera categoría y 2.043 metros; Luitel, de primera categoría y 1.720 metros; Saint-Pancrasse, de tercera categoría y 980 metros, y Granier, de segunda categoría y 1.134 metros. Decimoctava (Aix-les-Bains-Thonon-les-Bains, 215 kilómetros).—Les Aravis, 1.493 metros, y La Colombière, 1.618 metros; los dos de segunda categoría.

El único día de descanso de este Tour será el 9, el sábado próximo, entre las etapas Toulouse-Millan y Millan-Avignon. Un pequeño respiro para descanso de las etapas pirenaicas y antes de tener que atacar las alpinas.

Equipos que jugarán la primera eliminatoria de la Copa de Europa

El Barcelona se enfrentará con el Lierse Sporting de Bélgica

El Real Madrid queda exento de estos partidos

Paris, 7.—Se ha celebrado el sorteo de la primera eliminatoria de la Copa de Europa de Clubs para la próxima temporada. Ha dado el siguiente resultado: Juventud, de Turin, contra C. D. N. A., de Sofia (Bulgaria). C. C. A., de Bucarest (Rumania), contra Spartak (Checoslovaquia). Red Star, de Belgrado, contra Ujpest (Hungria). Rapid, de Viena (Austria), contra Resiktas (Turquia). F. K. Kamraterna, de Helsinki (Finlandia), contra I. F. K., de Malmoe (Suecia). Ajax (Holanda) contra Friederichstadt (Noruega). Wismut (Alemania Oeste) contra Glenavon (Irlanda del Norte). Aarhus (Dinamarca) contra Legia, de Varsovia (Polonia). Hearts, de Midlovia (Escocia), contra Benfica (Portugal). Añil.

Toulouse, 7.—(Gránica especial de Poirfio).—Vinieron las lluvias. Ayer los "tours" se han mojado por primera vez en lo que va de carrera. También el agua nos ha alcanzado a nosotros. Es posible que algunos corredores hayan apreciado este chapuzón que les cayó del cielo de las ignotas cumbres pirenaicas envueltas por espesa niebla. La ruta estaba difícil y peligrosa, pues se resbalaba con frecuencia. Ha habido caídas. Una de ellas ha provocado la retirada del inglés Kennedy.

También han abandonado su compatriota Reynolds, el francés regional Anastasi y el belga Branckart, aquel extraordinario ciclista que va no parece serlo. Novena y ocho corredores siguen en carrera.

El último de la etapa ha sido el belga Armand Dasmets, el que fue líder de la pasada Vuelta a España, en la que terminó segundo, detrás de su coequiper De Mulder.

Pero además de Kennedy, Anglade, Derluppis, Graczyk, Manzaneque y Pacheco han sufrido una caída colectiva, afortunadamente para ellos sin consecuencias aunque al principio la colisión pareció muy aparatosa. Esta caída se produjo en un lugar peligroso, pero extremadamente hermoso, de una belleza de titanes. Me refiero a la ruta de Le Mals d'Azil, hermoso paisaje sembrado que cruzaba el "Tour" a un par de kilómetros del segundo y último control de aprovisionamiento. Al principio,

Anglade (Francia) 62-14-01. Mahe (Francia) 62-15-55. Mastrotto (Francia) 62-16-39. Graczyk (Francia) 62-17-38. Gelcormans (Hol.) 62-18-08. Mastignac (Italia) 62-19-02. Darrigade (Francia) 62-20-54. Gimmi (Suiza-Lux.) 62-21-49. Manzaneque (Esp.) 62-22-48. Rociclan (Francia) 62-30-12. Suárez (España) 62-30-59. Morales (España) 62-33-23. Simpson (G. Bret.) 62-33-50. Gierghe (Francia) 62-33-57. Dermen (Holanda) 62-34-26. Baldini (Italia) 62-34-44. Van Aerde (Bélg.) 62-37-12. Lach (Paris-Nord.) 62-37-58. Pavard (Francia) 62-37-59. Van Den Borgh (H.) 62-38-03. Defilippis (Italia) 62-38-37. Suárez (España) 62-39-37. Sabbadin (Italia) 62-40-28. Loroño (España) 62-42-29. Vermoulin (P.-Nord.) 62-44-34. Sraehler (S.-Lux.) 62-45-02. Bouffail (C.-Med.) 62-47-20. Reitz (Alemania) 62-47-30. P. Van Est (Hol.) 62-47-38. Privat (Francia) 62-47-44. Cazala (Francia) 62-47-55. Robinson (G. Bret.) 62-49-20. Miles (Este-Sud.) 62-49-24. Ploot (Oeste) 62-49-42. Everast (Francia) 62-50-22. Viot (Paris-Nord.) 62-51-12. W. Van Est (Holanda) 62-52-31. Dotto (Francia) 62-53-57. Desmet (Bélgica) 62-58-01. Falaschi (Italia) 62-58-22. Colette (Francia) 62-58-31. Graff (Suiza-Lux.) 62-58-51. Bolzan (Suiza-Lux.) 62-58-58. Otaño (España) 62-59-05. Gaitche (Oeste) 62-59-22. Bisilliat (Este-Sud.) 63-01-36. De Roo (Holanda) 63-02-38. Groustard (Oeste) 63-02-47. Friderich (Alemania) 63-03-14. Rolland (Este-Sud.) 63-03-59. Bihouet (Oeste) 63-04-15. Sabbadin (Centro-Mediodía) 63-04-44. Reinecke (Ale.) 63-05-28. Le Buhotel (Oeste) 63-06-00. Hoortbecke (Paris-Nordeste) 63-06-22. Couget (Paris-Nord.) 63-06-15. Pipelin (Oeste) 63-09-02. Thielin (Centro-Med.) 63-09-04. Casti (Italia) 63-10-18. Sutton (G. Bretaña) 63-11-30. Bruni (Italia) 63-12-09. Vasko (Paris-Nord.) 63-14-08. Messels (Bélgica) 63-14-24. Ferrer (Este-Sud.) 63-14-27. Barbosa (Internac.) 63-15-15. Ruby (Centro-Med.) 63-15-27. Karmany (España) 63-15-34. Pacheco (España) 63-16-15. Quehelle (Centro-Mediodía) 63-16-38. Kersten (Holanda) 63-17-46. Le Dissez (Paris-Nord.) 63-17-56. Molenaers (Bélgica) 63-18-03. Christian (Internac.) 63-18-19. Van G. G. Eugden (Bélgica) 63-19-07. Beffi (Italia) 63-22-50. Proost (Bélgica) 63-23-23. Bleneau (Oeste) 63-25-14. Gauthier (Este-Sud.) 63-27-36. Le Menn (Centro-Mediodía) 63-30-06. Derluppis (Italia) 63-32-50. Morel (Este-Sud.) 63-32-43. Marjell (España) 63-33-20. Tueller (Alemania) 63-33-23. Galdano (España) 63-33-17. Fabri (Italia) 63-33-53. Brandolini (Italia) 63-35-55. Busto (Centro-Med.) 63-39-30. Batista (Internac.) 63-53-01. Berrendero (España) 64-02-27. Schleuniger (Suiza-Luxemburgo) 64-19-33.—Añil.

Anglade y Defilippis resultaron los más afectados, pero pronto pudieron alcanzar al pelotón. Owen no lo consiguió fue Pacheco, que tuvo que rodar mucho tiempo solo para, al fin, dejarse atacar por el segundo pelotón, con el que entró en el velódromo de Toulouse.

Vencedor al sprint, Graczyk, que al remontar de forma fabulosa en los últimos metros a Defilippis y a Van Aerden, que habían arrancado con varios largos de ventaja, continúa en posesión del maillot verde, que ayer tenía en peligro.

Los dos cols de la etapa de media montaña de hoy figuraban en el primer tercio del recorrido. El col de Arés es una tachuela. Corto y sin importantes porcentajes. Se equilibra con Darrigade, perseguido de Rohrbach y Van Est, por este orden, y del pelotón estraido, fuera al primero en transitar por la cima. En cambio, el Portet d'Aspet ofrecía más dificultades. En su ascenso ha sido donde se rompía el pelotón en varios grupos y grupitos.

Plankaert, en unión del alemán Junkermann, atacaban en mitad del puerto. El belga se destacaba ligeramente y pasaba al primero por la cima, seguido de Junkermann. Después lo habían Anglade, Van Est, Rohrbach... Casi inmediatamente el grupo de italianos con Nencini al frente. El llano se formó un pelotón de cabeza en el que figuraban casi todos los mejores: Nencini, Anglade, Riviere, Junkermann, Plankaert... Dijamos que no figuraban en este grupo Cazala, Van Est, Grossard, Van Der Borg, Privat, Robinson, Simpson, Baldini, Viot y Miles, y el lector quedará informado de los principales hombres ausentes en el grupo puntero de la carrera.

De ellos el pez más gordo es Simpson, británico, que anticipó llegar a Luchón desahogado y la lengua fuera, como suele decirse en estos casos, y al que ayer, tras su deficiente carrera, han remontado en la clasificación general Manzaneque, Suárez y Morales, que han alcanzado importantes puestos, situándose el

primero en el 17, Suárez en el 19 y Morales en el 20.

En el velódromo de Toulouse, la llegada se limitó, pues, en esta ocasión al arribo de dos numerosos grupos con esa importante diferencia entre ellos, fácil tarea en este caso para los jueces de llegada y para los cronometradores.

Dentro de lo que cabe, ha sido una buena etapa para nuestros corredores. Otaño y Suárez me han parecido los más fuertes. Se encontraban en el pelotón de cabeza, mientras que los restantes españoles tenían que ir saltando poco a poco para incorporarse lo que también es un éxito. Iniciador de esta ofensiva hispana ha sido Suárez, ayer más alegre y entero que antes; con el saltador Manzaneque, Morales, Loroño y Pacheco. Ha sido una pena el que este último o rompiera su máquina, pues de lo contrario hubiéramos tenido seis hombres delante.

Esta buena actuación permite a Loroño y Otaño ascender a puestos. El vizcaino pasa al 32, y el guipuzcoano, al 52.

Bien, los Pirineos han quedado atrás. De las tres primeras etapas de montaña se deduce ya que la ausencia de escaladores de primera fila va a permitir a muchos corredores sostenerse en carrera.

Otmo que la montaña no ha de jugar este año el importante papel de otras veces, al menos los Pirineos, que ya han pasado, se ha visto cómo Darrigade, al frente del pelotón, pasaba al primero por el col de Arés. Se ha visto también que no ha habido diferencias importantes en el Portet d'Aspet. Teniendo en cuenta todo esto, uno se pregunta una vez más: ¿Qué ha sido de nuestros escaladores? El más preparado de todos, Karmany, ha rodado ayer en cola toda la carrera, y hasta ha subido entre los últimos el col de Arés, una insignificante "tachuela". Tampoco Loroño y Suárez, que tienen acreditada su clase entre los mejores grimpeurs de Europa, han estado a la altura de sus posibilidades en su tránsito por los dos modestos cols de tercera y segunda categoría.

La Federación Nacional de Pelota visitó a Elola

Para hacerle entrega de la boina de honor y el emblema de oro

Madrid.—La Delegación Nacional de Educación Física y Deportes ha facilitado la siguiente nota: "Visitó en su despacho oficial de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes al señor Elola Olaso una cumplida representación del deporte de la pelota, con el vicepresidente de la Federación Internacional, don Ignacio Mández Vigo; la Federación Española en pleno, directivos de la Castellana y destacados pelotaris profesionales. El motivo del acto, íntimo y cordial, era el de dar cumplimiento al acuerdo unánime de la Federación Española de este deporte de ofrecer al señor Elola la boina de honor y el emblema de oro de la Federación, como prueba de afecto y reconocimiento por el interés que el Delegado Nacional ha manifestado siempre hacia este deporte, al que tan vinculado está. "Estos conceptos fueron subrayados en atinadas palabras por don Luis Navas Miquel, presidente de la Española. "La boina—dijo—es en nuestro deporte el símbolo de la victoria de los campeones. Y su máxima categoría está representada en esta boina de honor pelotazale, otorgada en ocasiones excepcionales. A los nombres de Iberstaray, Arangitena, Balda y Alberto, unos poseedores de tan alta distinción, se añade con mérito propio el de José Antonio Elola Olaso, campeón de la difícil tarea de dirigir y cuyos desvelos, orientación y consejos ganan nuestra mayor pasión y un decidido empeño en seguir trabajando con total entusiasmo y lealtad". El Delegado Nacional de Educación Física y Deportes pronunció unas palabras de gratitud por tan señalada distinción, así como por el emblema de oro de la Federación que le había sido impuesto. "No premian mis méritos—dijo—, sino que señalan vuestra delicadeza y una vieja amistad. En efecto, es antigua y entrañable mi afición a este deporte, que me ha producido tantas satisfacciones o incluso preocupaciones, porque si en el campo amateur el progreso no es evidente, no ocurre igual en lo que se refiere al campo profesional". Por otra parte—concluyó el se-

ñor Elola—, internacionalmente se va recordando la importancia de nuestro deporte, vanguardista, cuyo reconocimiento olímpico supondrá algún día su exaltación máxima"—Añil.

Campeonatos Nacionales de Tiro

En Madrid se van a celebrar durante los días 16 y 17 los Campeonatos Nacionales, de Armas de Guerra en sus primeras fases, que competirán en fusil a cincuenta metros, con blanco fijo de 270 y la entrega de profeta se efectuará en la Secretaría General del Movimiento, por Mandos nacionales y otras autoridades.

Primeros Campeonatos Nacionales de Pelota de Organizaciones del Movimiento en Bilbao

El Servicio de Actividades Deportivas de la Delegación Nacional de Organizaciones del Movimiento organiza para los días 24 y 25 de julio, en Durango (Bilbao), los Campeonatos Nacionales de Pelota a Mano por parejas. Tomarán parte

LA VIDA: ACTUALIDAD Y REPORTAJE

Pulso de los días

HAY UN MOMENTO

Por IJUAN CONSTANTINO LLOP

Es indudable: existe. En la vida del ser humano, en cualquiera de sus múltiples facetas, hay un momento, uno solo, en el que se llega a la altura máxima. Luego empieza la decadencia, prolongada y brillante, a veces, tanto, que pasa a ser una época. Sin embargo, ha habido un momento único. Saber conocer este momento es uno de los 347 principios que existen para ser feliz.

Yo lo recordaré siempre. Flotaba en la sala un silencio impresionante. Todos los ojos permanecían clavados en el cortinaje de seda roja que cubría el escenario, esperando que dejara paso a la figura jovial y alegre de un hombre: Mauricio Chevalier. Cuando apareció, con el canotier ligeramente inclinado sobre su ojo derecho, sonriendo, con los ojos abiertos, recibiendo la ovación atronadora que se le dedicaba, me di cuenta de que me encontraba delante de un hombre único. Empezó con sus canciones, eternas como él, y su voz cálida y profunda se escuchó con nitidez por toda la sala. Aquellas canciones tomaban un nuevo cuerpo, una vida prestada, en sus labios.

Cuando la cortina de seda roja se cerró, pensé que nunca más volvería a ver a aquel artista único. Me equivocé, pues aquella misma noche, en una reunión que se celebraba en honor de Herzog, volví a verle. Parecía otro sin su canotier y sin la luz de los focos iluminando su sonrisa.

—Ha cantado como nunca —fue una de las frases que le dijeron.

—¿Como nunca? —preguntó burlón—. No... esto fue antes. Hubo un momento en su vida, lo reconocía. ¿Cuándo fue? ¿En sus principios, o cuando ya estaba de vuelta de todo? ¿Cantando para el público? No lo dijo. Seguramente su mejor momento había pasado inadvertido para todos, menos para él.

Groek, el gran payaso, el mímico de los gestos mil veces estudiados, tuvo su gran momento en una pequeña aldea suiza, adonde había acudido llamado por una carta abierta publicada en uno de los periódicos de la capital. Fue sola, con su gran maleta trucada y sus instrumentos musicales, que tan a fondo conocía, dispuesto a actuar delante de una niña paralítica.

Cuando vi que las lágrimas de alegría resbalaban por sus mejillas, me di cuenta de que nunca lograría superar el trabajo que acababa de realizar... dijo más tarde, recordando. Groek había llegado a la cumbre y se daba cuenta de que su cumbre se convertiría inmediatamente en un recuerdo, en algo pasado.

El pintor, el arquitecto, el escritor, dejan su huella. Lo pintado, edificado y escrito, pintado, edificado y escrito está. Puede que su cumbre, lo que él considere su momento, no guste a los demás, pero ha quedado y admite discusión. Que guste o no a los otros, es, en cierto modo, igual. El que escribe sabe que nunca, nunca, llegará su emoción al que lo lee. Pero hay el consuelo de que sus páginas han quedado, de que sus ideas confían, y de que puede releerlas las veces que desee.

Una revista española presenta cada semana a un escritor que escoge su mejor página y la ofrece al público. El fenómeno está en que aquella página que con tanto cariño ha escogido el autor, casi nunca gusta al público. Indudablemente, lo escrito lleva algo en sí que nunca se puede retransmitir. La emoción de aquella hora en la que la pluma ha resbalado de una manera maravillosa y suave sobre el papel, llega confundida con las otras horas de trabajo, lento y duro. Esto el público lo ignora siempre, y su única posibilidad está en que cada lector se escriba una página que le guste y la relea en los momentos en que no encuentra nada bueno para leer.

—¿Y su página favorita, cuál es?

Yo le miro un poco extrañado, amigo lector, y carraspeo para ganar tiempo. Cuando contesto, lo hago con cuidado.

—No tengo página favorita... Sólo tengo frase.

—¿Cuál es? —insiste usted—. Y no tengo más remedio que contestarle.

—“A la rosa no la toques”...

Usted me mira. La lee. Vuelve a leerla. Y al fin, me dice:

—Francamente, la verdad... me parece una tontería y no me gusta.

—A mí, sí... ¿No recuerda que le he dicho que hay un momento especial? Pues era mi momento.

—¿Y su página favorita, cuál es?

Yo le miro un poco extrañado, amigo lector, y carraspeo para ganar tiempo. Cuando contesto, lo hago con cuidado.

—No tengo página favorita... Sólo tengo frase.

—¿Cuál es? —insiste usted—. Y no tengo más remedio que contestarle.

—“A la rosa no la toques”...

Usted me mira. La lee. Vuelve a leerla. Y al fin, me dice:

—Francamente, la verdad... me parece una tontería y no me gusta.

—A mí, sí... ¿No recuerda que le he dicho que hay un momento especial? Pues era mi momento.

—¿Y su página favorita, cuál es?

Yo le miro un poco extrañado, amigo lector, y carraspeo para ganar tiempo. Cuando contesto, lo hago con cuidado.

—No tengo página favorita... Sólo tengo frase.

—¿Cuál es? —insiste usted—. Y no tengo más remedio que contestarle.

—“A la rosa no la toques”...

Usted me mira. La lee. Vuelve a leerla. Y al fin, me dice:

—Francamente, la verdad... me parece una tontería y no me gusta.

—A mí, sí... ¿No recuerda que le he dicho que hay un momento especial? Pues era mi momento.

—¿Y su página favorita, cuál es?

Yo le miro un poco extrañado, amigo lector, y carraspeo para ganar tiempo. Cuando contesto, lo hago con cuidado.

—No tengo página favorita... Sólo tengo frase.

—¿Cuál es? —insiste usted—. Y no tengo más remedio que contestarle.

—“A la rosa no la toques”...

Usted me mira. La lee. Vuelve a leerla. Y al fin, me dice:

—Francamente, la verdad... me parece una tontería y no me gusta.

—A mí, sí... ¿No recuerda que le he dicho que hay un momento especial? Pues era mi momento.

—¿Y su página favorita, cuál es?

Yo le miro un poco extrañado, amigo lector, y carraspeo para ganar tiempo. Cuando contesto, lo hago con cuidado.

—No tengo página favorita... Sólo tengo frase.

—¿Cuál es? —insiste usted—. Y no tengo más remedio que contestarle.

—“A la rosa no la toques”...

Usted me mira. La lee. Vuelve a leerla. Y al fin, me dice:

—Francamente, la verdad... me parece una tontería y no me gusta.

—A mí, sí... ¿No recuerda que le he dicho que hay un momento especial? Pues era mi momento.

—¿Y su página favorita, cuál es?

Yo le miro un poco extrañado, amigo lector, y carraspeo para ganar tiempo. Cuando contesto, lo hago con cuidado.

—No tengo página favorita... Sólo tengo frase.

—¿Cuál es? —insiste usted—. Y no tengo más remedio que contestarle.

—“A la rosa no la toques”...

Usted me mira. La lee. Vuelve a leerla. Y al fin, me dice:

—Francamente, la verdad... me parece una tontería y no me gusta.

—A mí, sí... ¿No recuerda que le he dicho que hay un momento especial? Pues era mi momento.

—¿Y su página favorita, cuál es?

Yo le miro un poco extrañado, amigo lector, y carraspeo para ganar tiempo. Cuando contesto, lo hago con cuidado.

—No tengo página favorita... Sólo tengo frase.

—¿Cuál es? —insiste usted—. Y no tengo más remedio que contestarle.

—“A la rosa no la toques”...

Usted me mira. La lee. Vuelve a leerla. Y al fin, me dice:

—Francamente, la verdad... me parece una tontería y no me gusta.

—A mí, sí... ¿No recuerda que le he dicho que hay un momento especial? Pues era mi momento.

—¿Y su página favorita, cuál es?

Yo le miro un poco extrañado, amigo lector, y carraspeo para ganar tiempo. Cuando contesto, lo hago con cuidado.

—No tengo página favorita... Sólo tengo frase.

—¿Cuál es? —insiste usted—. Y no tengo más remedio que contestarle.

—“A la rosa no la toques”...

Usted me mira. La lee. Vuelve a leerla. Y al fin, me dice:

—Francamente, la verdad... me parece una tontería y no me gusta.

—A mí, sí... ¿No recuerda que le he dicho que hay un momento especial? Pues era mi momento.

—¿Y su página favorita, cuál es?

Yo le miro un poco extrañado, amigo lector, y carraspeo para ganar tiempo. Cuando contesto, lo hago con cuidado.

—No tengo página favorita... Sólo tengo frase.

—¿Cuál es? —insiste usted—. Y no tengo más remedio que contestarle.

—“A la rosa no la toques”...

Usted me mira. La lee. Vuelve a leerla. Y al fin, me dice:

—Francamente, la verdad... me parece una tontería y no me gusta.

—A mí, sí... ¿No recuerda que le he dicho que hay un momento especial? Pues era mi momento.

—¿Y su página favorita, cuál es?

Yo le miro un poco extrañado, amigo lector, y carraspeo para ganar tiempo. Cuando contesto, lo hago con cuidado.

—No tengo página favorita... Sólo tengo frase.

—¿Cuál es? —insiste usted—. Y no tengo más remedio que contestarle.

La vejez, edad del porvenir (2)

La vida, con aliciente, se hace cortísima MENOS CUNAS Y MAS SILLONES DE RUEDAS

La vejez depende de un armónico declive de la actividad biológica de todos los elementos integrantes del ser humano. En cuanto se rompe ese armónico descenso, surge la enfermedad que da al traste con la senectud. Para muchos, la vejez equivale a enfermedad, a achaques, a peñiguera, a molestias sin cuento. Nada de esto es cierto. La ancianidad es antinatural. Es un estado evolutivo fisiológico de la existencia. Es el último período de la vida, y será el más largo mereced a los progresos médicos. Es como la infancia y como la madurez, pero nunca un estado patológico y anormal de la madurez. La senectud ni es una enfermedad, ni una consecuencia

ron cerebros muchos infantes, los más de ellos disparatados. Evocamos el bebedizo de Medea, el oro potable de los alquimistas, el “agua vital” de nuestro Arnaldo de Villanova, el arcana de Paracelso, el lecho celeste de Graham, los extractos testiculares de Brown-Sequard, las ligaduras de los conductos deferentes de Steinach, los injertos de Voronoff y los sueros de Bogolometz y Bardach, por cuyo tratamiento, que consta de cinco a siete inyecciones, se podía hacer breves años en París de 150.000 a 300.000 francos.

En la actualidad no se pretende remediar la senectud devolviendo al ser agotado la madurez perdida. Lo que trata la Medicina es de combatir las enfermedades y los géneros de vida inadecuados, que emborronan a los organismos, y adelantan y precipitan la muerte. Todavía hoy, de cada mil fallecimientos, sólo corresponden unos doscientos a lo que suele llamarse muerte natural, que más que muerte natural lo que indica es una ignorancia de la verdadera causa de la defunción. En cambio, fallecen de enfermedades del corazón y del aparato circulatorio unas 400 personas por cada mil: de cáncer, unas 125; de tuberculosis, 100. De desgaste natural, de vida que se agota y se consume hasta el último pábulo, mueren, en realidad, muy pocos. Pero sea lo que fuere, el hecho es que la Medicina y la ciencia modernas salvan cada día más vidas, o, mejor dicho, retrasan en cinco, en diez, en veinte años la hora de la muerte.

Ahora bien, seamos sinceros; ya que no es posible devolver a los cuerpos decrepitos la lozana juventud, merece la pena retrasar la última hora y prolongar, mas que la vida, la vejez? La vejez y estúpida ilusión de los alquimistas de la juventud eterna, queda por ahora reducida a unas decenas más de años de existencia. El regalo, aunque pobre, no es despreciable. Lo malo es que estos años que nos ofrecen más de vida, no constituyen actualmente, las más de las veces, un regalo, sino una tortura. Un tormento, un infierno anticipado, se pone vivir otros diez o veinte años arterioesclerótico, diabético, hipertenso, o mitad chocho y mitad loco. Y además, está aquello que los médicos no pueden prevenir ni evitar: la

dependencia de los hijos o de la sociedad para malvivir tristemente unos cuantos años más.

Los alemanes, impulsados por el espíritu social del momento, tratan de proporcionar a sus ancianos unas pensiones adecuadas a las necesidades de su vejez. Este gesto, que parece muy justo, humano y sentimental, no soluciona en modo alguno el problema que va creando el creciente envejecimiento de las poblaciones.

Ayuda económica que permita al anciano una existencia decorativa y ociosa en su propia casa, en una residencia o en una de esas ciudades que se han creado expreso para ellos, no resuelve fácilmente su problema. En el anciano, la ociosidad origina melancolía, la melancolía, desesperación, y la desesperación, tendencia irremediable al suicidio, que paradójicamente, es una de las causas de muerte de los viejos que residen en estos centros, modelados, organizados por el actual concepto sociológico.

Menos cunas y más sillones de ruedas

Meerdinck pide, tal vez irónicamente, menos coches de niños y más sillas de ruedas. Es una exigencia que se cifra dramáticamente a la trágica demografía del siglo XX.

Si en la lonjanzana aparece un sillón de ruedas como único consuelo de nuestra vejez, por mucho que nos duelen la pildora con una bonita pensión, mal veo el porvenir de los ancianos. No tiene objeto, pues, prolongar la vida de una persona, si ésta no puede continuar viviendo feliz y satisfecha. Una prolongación de la vida en tales condiciones, sería cruel, inútil. Ahora bien: ¿no existe otro dilema que la muerte prematura o la senectud devaluada? Lo importante en último extremo, no es prolongar la vida en precario, sino conseguir que los últimos años de la existencia de cada hombre transcurran absolutamente normales, impidiendo que la vejez sea lo que todos temen: enfermedad, invalidez e impotencia.

La Gerontología, ciencia de la vejez

Si a los médicos les estuviese permitido considerar y tener en cuenta todos los factores que determinan el ambiente en que han de vivir o malvivir sus clientes ancianos, muchos de ellos dudarian en combatir el actual estado de cosas de la Medicina, y en arrebatársela a la muerte muchas de sus presas. Pero a los médicos, la Gerontología y su obligación intrínseca de curar ante todo y por todo, les veda toda clase de nihilismo eutánico. Deben, pues, seguir prolongando la vida de los ancianos hasta el postrer suspiro del viejo agonizante.

Esto se consigue, ante todo, por medio de la Gerontología, que es la ciencia que estudia al anciano normal y fisiológico, para establecer las constantes y los patrones biológicos de la senectud. Es preciso conocer a los ancianos considerados normales para distinguirlos luego, y saber en qué difieren de lo que se considera normal en el adulto, y de esta forma dominar una base de referencia y de comparación, tanto con la madurez sana o enferma como con la vejez doliente. Pero es muy difícil encontrar ancianos que sean absolutamente “normales”, ya que la inmensa mayoría han padecido enfermedades y sufrido alteraciones, muchas de las cuales han dejado huellas. Para obtener datos dignos de crédito, se necesita, como es lógico, el estudio de miles y miles de viejos. Pero como quiera que la Gerontología es una ciencia relativamente moderna cuyo auge se inicia a partir de 1940, el acopio de experiencias es todavía muy reducido.

Ya he dicho que se desconoce el íntimo secreto del envejecimiento y de la vejez, aunque dudarán, sin duda, a modificar sensiblemente las técnicas empleadas para realizar a los ancianos. A la clásica respiración artificial, se añadirán, en opinión de eminentes doctores y fisiólogos, el tratamiento del espasmo laríngeo y hasta, en caso de necesidad, la traqueotomía.

JOAQUIN AROCA

existen bastantes teorías que pretenden explicarlo. Suprimiendo a sus autores, informaré que hay una teoría de la hostilidad del medio ambiente, otra de tipo económico, otra física germinativa, nerviosa, química, de hidratación celular, vascular o capilar, fermentativa, endocrina y otras muchas.

Observada la vejez desde tres aspectos: biológico, orgánico y funcional, representa la fase final de la existencia con la regresión de un grupo de órganos o del organismo entero, y la pérdida gradual, más o menos intensa o generalizada, de la capacidad de adaptación y defensa frente a toda clase de agresiones.

Las personas maduras, al llegar a viejas se transforman física y mentalmente. Quizá lo que más cambie en ellas sea la cara. Humorísticamente se ha dicho que los neologismos “gerontología” y “geriatria”, no proceden del vocablo griego vejez, sino del “gero”, que en gitano quiere decir “cara”. Sería ingenuo describir aquí el rostro de los viejos. Su inconfundible fisonomía se debe a que en sus huesos maxilares se produce una modificación en la forma, sobre todo en la mandíbula, cuyo ángulo se hace más obtuso, retornando al aspecto que tenía en el momento del nacimiento. En el anciano, los tejidos orgánicos pierden agua, se infiltran de grasa y son menos elásticos. Al mismo tiempo, disminuyen de talla, su esqueleto se atrofia, modificándose la superficie corporal. Disminuyen las funciones aisladas, lo que conduce en conjunto, a un rendimiento físico inferior. En la esfera mental, declinan las facultades intelectuales, la memoria y la vida espiritual. Fallando el futuro, reviven el pasado y se hacen

a la mayor experiencia, a la mayor ambición y al apagamiento de las pasiones.

Las dolencias que diezman a los ancianos

La muerte natural por vejez, por agotamiento paulatino, es excepcional. Es muy difícil, por no decir imposible, que un anciano fallezca por debilidad senil. Lo corriente es que una enfermedad cualquiera se aproveche de ese agotamiento, de esa falta de resistencia y de defensa de los viejos. No hay enfermedades propias y exclusivas de la senectud. Pero algunas se presentan con mayor frecuencia y gravedad. En cambio, otras tienen un curso más benigno. Las estadísticas que se poseen sobre el particular se refieren a asilos y hospitales, donde se refugian los elementos más débiles de la sociedad, aquellos que han sufrido más los choques de la vida. Entre estas personas, las enfermedades más comunes en Inglaterra son las degenerativas, las infecciones crónicas y el cáncer. En Barcelona es más frecuente la hipertensión y otras dolencias del corazón, las úlceras gastro-duodenales y las neumonías. En Valencia, las infecciones crónicas más frecuentes entre los viejos son las tíficas, erisipelas, broncopneumonías y gripes. Por regla general, las infecciones son menos graves que las de otras edades, salvo la neumonía, en la que se sigue cumpliendo el refrán que dice: “Pulmonía sin calentura, muerte segura”, a pesar de los antibióticos.

Conviene insistir en que no se debe olvidar que lo fundamental y únicamente posible en las enfermedades de la vejez es conseguir el retorno al estado normal de la senectud, y no al es-



La señora Sallie Powers, de ciento quince años, en su lecho de Chicago.

conservadores. Sin embargo, en la senectud no es todo derrumbe, desorden y retroceso, pues en las edades extremas de la vida se han podido comprobar adquisiciones nuevas. La reflexión, la ponderación y el juicio, se acentúan, quizá debido

tado normal de la madurez. En la existencia humana, no pueden hacer marchar a la naturaleza contra reloj, como sucede dándole la vuelta a las películas cinematográficas.

OCTAVIO APARICIO

EL TRIBUTO AL RIO (y 2)

Nuevas causas del drama del ahogado

LA HIDROCUCION

La frecuentación de las orillas de los ríos, sobre todo en esta época del año, da lugar a ciertos peligrosas causas o aspectos por los que se perpetúa el drama del ahogado, suceso que siempre impresionará hondamente y cuyo recuerdo no es fácil olvidar.

Y es oportuno tocar este tema en los momentos actuales en que se celebran los Campeonatos Internacionales de Salvamento y Socorrismo, porque si es muy interesante conocer estas prácticas, lo es más que el banista conozca al menos algunos efectos de los que la inmersión en el agua puede producir en su organismo.

Anteriormente expuse las causas más conocidas por las que un banista puede irse al fondo, pero existen otras también de fatales efectos entre las cuales está la hidrocución.

No hace mucho tiempo, Larigue coronel médico francés, jefe de la Escuela Nacional de Educación Física Militar de Francia, descubrió un síndrome patológico nuevo: la hidrocución. Se entiende por síndrome el conjunto de síntomas que pueden ser suficientes para caracterizar una afección o una enfermedad. Con esta base o previo conocimiento, el doctor Larigue se expresa así: “Al penetrar bruscamente un individuo en un medio que no es el suyo, provoca en todo su cuerpo un estrechamiento brutal, comparable al experimentado por una descarga eléctrica —electrocución—, resultando en principio un síncope reflejo, al cual podrá suceder, en un segundo período, un estado de asfisia, terminando en to-

dos los casos en un estado de muerte aparente evolutiva.

La práctica viene demostrando que no es dudoso que numerosos ahogados revelan tal proceso, cuando intervienen diversos factores, tales como la temperatura del agua, mejor dicho, la diferencia de temperatura entre la del aire, que es el medio que el individuo abandona, y la del agua, medio distinto en el que penetra; el estado de fatiga del banista, el complejo emocional, la exposición más o menos prolongada que permaneció al sol, los daños demasiado a menudo renovados, etc.

También es cierto que muchas personas mueren por estas causas. Después de los meses de invierno, de una vida recogida de ciudad, al llegar el verano creen que hay que meterse en el agua, lo mismo en el mar que en el río, y no soportando el choque, son víctimas del síncope reflejo y se van al fondo para no reaparecer más.

Claro es que ciertamente este mecanismo de la hidrocución no explica ni mucho menos todos los casos de sujetos ahogados. A menudo se ahogan después de cierto tiempo que se metieron en el agua, y otras veces sucedió cuando la inmersión fue lenta y progresiva en un agua, a la misma temperatura que la del aire ambiente. En estas condiciones, las causas del drama no parecen ser las originadas por un proceso de digestión pesada, de insolación o de hidrocución; pero el doctor francés Fournier, discípulo del comandante Cousteau, ha atribuido a las inmersiones submarinas, ha expuesto una hipótesis original y que ha sido estimada, consistente en los medios de fisiología

aplicada. Sitúa el punto de partida del reflejo síncope, no al nivel de la piel, o sea, en su superficie, si no en la garganta, al nivel de una zona rafeológica, es decir, en la zona laríngea.

El choc es un contacto brusco del agua aspirada —dulce o salada— con la mucosa faríngeo-laríngea. Da donde el reflejo de deglución obstructiva las funciones respiratorias superiores, viniendo después el reflejo de tos que provoca una aspiración viva, pero de corta duración, destinada a expulsar el agua. Ahora bien: puede suceder que este proceso actúe sobre ciertas partes alérgicas o predisuestas a la alergia, y entonces se produce inmediatamente la falta o corte de la respiración, seguido de un colapso cardíaco, ahogándose sin remedio el banista.

Independientemente de este accidente mortal, las muertes súbitas, consecutivas al choc reflejo laríngeo-laríngea, son bien conocidas. El golpeazo sobre la parte anterior del cuello es un golpe mortal que utilizan los practicantes del judo. Este reflejo laríngeo-laríngeo tiene una gran importancia. En él se basa el suicidio de los mandarines chinos conocido por la hoja de oro, o sea, era una manera original de ahogar con la vida y consistía simplemente en aspirar de modo violento una hoja de oro extremadamente fina, produciéndose aquel reflejo, y en menos de un segundo el mandarin había logrado su objeto a consecuencia del colapso cardíaco.

Todo lo expuesto demuestra, pues, que al bañarse se debe ser cauteloso, prudente y observador y así se evitarán los riesgos mortales. Por otra parte, constantemente se hacen estudios y experimentos, no sólo desde el punto de vista diagnóstico, sino también práctico, y con-

PENSAMIENTOS A REACCION

Ella una artesana de artesana. ¡Naturalmente!

Le dio un telefonazo tan fuerte que lo mató.

El camarero vigila el “rebanón” de su clientela en la terraza dominiguera como el pastor al fao aborotado.

Todavía no hay “supertoreros”.

Se comprende que el “aménitro” sea más poderoso que el simple nitrato, porque es el “amo”.

Entre juristas se habla mucho del “ministerio de la ley”, pero —curioso contraste— no se habla nunca de la “ley del ministerio”.

Los que usan billettero es que disponen de pocos billetes.

Los inventos no han logrado todavía el movimiento continuo, pero la inquietud continua, si, eso desde luego.

Continúa.

Sólo se empieza a ser verdaderamente importante cuando no se tiene que pa-

gar facturas, cuentas, “taxis” ni nada. (La vida de “barakaloff”, que diría Pedro Ruetero...) y hay “alguien” que lo paga.

Pretendía inventar la “Sociología”, ciencia que creía de “gran porvenir”.

No hay mejor jugador que el que conoce el paño.

Brasilía será moderna, pero es horrible, como sin alma.

Ahora hay quienes se creen que ir vestido “de etiqueta” es llevar unos zapatos negros, relucientes, pero corrientes y molientes, y encima, con tacones de goma... ¿Para cuándo se quedan los zapatos de charol? ¿A caso para ir al fútbol?...

Las mujeres han conseguido algo parecido a resolver la cuadratura del círculo, la circunferencia del cuadro, los retrasos de la “Renfe” o la baratura de la vida: ir “de largo” o “de noche” con un traje cortísimo o de día... ¡Buena!...

FERNANDO APARICIO

